

3.07.2002. r.

Nr 27 (579)

Rok XIII

Cena 1.50 zł w tym VAT

ISSN 1231-7179

Numer Indeksu 328 006

E-mail: z\_soch@poczta.onet.pl



## GLOBI PUCHNIE



Jak już informowałem, 18 czerwca w Starostwie Powiatowym zostało wydane pozwolenie dla firmy GLOBI na rozbudowę istniejącego pawilonu handlowego i budowę nowego ciągu komunikacyjnego - przedłużenie ulicy Świerkowej od ul. Polnej do Al. 600-lęcia. Ponieważ pawilon GLOBI zostanie powiększony o ok. 300 metrów kwadratowych w kierunku Al. 600-

lęcia, zlikwidowany zostanie istniejący tam parking dla samochodów. W tym celu firma kupiła dwie sąsiadujące działki na tyłach pawilonu, gdzie urządzony zostanie nowy parking. W związku z utrudnieniem dojazdu od strony miasta, GLOBI zobowiązało się do budowy całkiem nowej ulicy, która przebiegać będzie za pawilonem w kierunku ul. Polnej. Będzie to normalna miejska ulica,

o sześciometrowej jezdni i półtorametrowym chodniku, wyposażona w kanalizację deszczową i oświetlenie. Ułatwi dojazd do pawilonu handlowego, a przy okazji powstanie nowa ulica łącząca ul. Polną z osiedlem "Victoria", umożliwiającą dojazd do istniejących tam działek prywatnych i Spółdzielni Mieszkaniowej oraz powstałych w przyszłości budynków. aw

## Smurfy pod kluczem

W ostatni czwartek we wczesnych godzinach rannych funkcjonariusze Centralnego Biura Śledczego Komendy Głównej Policji wspólnie z sochaczewskimi policjantami w Żdźdarowie oraz kilku innych miejscowościach województwa mazowieckiego zatrzymali dalsze osoby podejrzane o przynależność do zorganizowanej grupy przestępczej działającej na terenie całej Polski. Chodzi tu o ludzi związanych z bossem świata przestępczego, sochaczewianinem o pseudonimie Papa Smurf.

Należy spodziewać się kolejnych aresztowań, gdyż policji znane są personalia wszystkich osób z naszego te-

renu, jak też z innych miejscowości w kraju, które miały jakikolwiek przestępczy udział w działaniu rezydującej w Sochaczewie grupy. Zabezpieczono i odzyskano znaczne sumy pieniędzy w polskiej i obcej walucie, pochodzące prawdopodobnie z haraczy i okupów płaconych przez zastraszonych bezkarnością bandytów ludzi.

Policja zwraca się do wszystkich poszkodowanych przez uprawiających bandycki proceder o zgłaszanie tych faktów do KPP telefonicznie lub osobiście. Gwarantuje całkowitą anonimowość.

J.W.

**TANKOWANIE ZA DARMO**  
Dziś pierwszy zwycięzca!  
Szczegóły na stronie 13

Najtańsze blachy na dachy:

FLORIAN SA

\* ocynkowane

\* powlekane

Płaskie i trapezowe T18, T35, T55

Gwarancja 10 lat !!!

FLORA DACHÓWKA BLASZANA

Poleca oficjalny dealer



Dębsk Stary nr 19 (droga Nr 2 Sochaczew - Łowicz, 9. kilometr)

(0-46) 861-26-19

### W numerze UNIA OSKARŻA

Janusz Szostak znany jest z szastania różnego rodzaju oszczerstwami i kalumniami. Na potwierdzenie tego przytaczamy słowa Janusza Sz., który wcześniej w podobnej sytuacji oświadczył.

Strona 4

### AWANTURA O PSZENICĘ

W tej awanturze mamy coś z polskiego piekła. Ludzie, którzy sami nie potrafią produkować dobrej jakości plodów rolnych ani zrobić przetwórstwa zdolnego do konkurencji z zagranicą szukają władzy, aby przeferosować swoje nieudacznictwo i zarobić na tym pieniądze.

Strona 4

### STRONA NA LATO

A w niej informacje o wakacyjnych imprezach w Sochaczewie i nie tylko.

Strona 9

## Jedna sesja i jedno spotkanie

Z dwóch sesji Rady Powiatowej wyznaczonych na ubiegły tydzień tylko jedna doszła do skutku. W poniedziałek 24 czerwca na 47 sesji radni mieli podjąć szereg uchwał, w tym rozpatrzenie wniosku o odwołanie Zarządu Powiatu. Jednak ten punkt, podobnie jak punkt dotyczący ustalenia okręgów wyborczych w wyborach do Rady Powiatowej, radni postanowili odłożyć na później. W to miejsce na wniosek Mięczysława Głuchowskiego i Bogusława Zaprzalka przyjęto punkt o zaciągnięciu pożyczki na modernizację kotłowni sochaczewskich szkół średnich.

Pierwszą, jednogłośnie przyjętą uchwałą było zatwierdzenie rocznego sprawozdania finansowego SP ZOZ za rok 2001. Chociaż wszystkie kluby zdecydowały się głosować za,

wiele było uwag i pytań o stan finansowy szpitala powiatowego. Do tematu tego powrócimy przy najbliższej okazji.

Wiele dyskusji wywołało sprawozdanie z prac Wydziału Promocji Starostwa Powiatowego. Wydział zorganizował w trakcie czteroletniej działalności imprezy na terenie miasta i powiatu - 3 Majówki Folkowe, 4 Świętojańskie Rajdy Motocykli Zabytkowych, 3 Rajdy Rowerowe, 3 Dożynki Powiatowe, reaktywował Targi Rolne, zainicjował współpracę z rejonem Wiazma, ogólna ocena wypadła negatywnie. Wskazywano na brak działań mających na celu zwiększenie miejsc pracy w powiecie, brak współpracy z Powiatowym Urzędem Pracy, brak dyscypliny pracy.

Dokończenie na str. 4

## Kto daje i odbiera...



Zarząd Powiatu złożył do wojewody mazowieckiego skargę na decyzję o oddaniu miastu przychodni przy ul. Ziemowita.

Po wielu miesiącach starań i rozmów, powiatowi radni zdecydowali się na nieodpłatne przekazanie miastu tej przychodni. Jest ona trzecią z kolei - po Chodakowie i ul. Fabrycznej - nieruchomością przekazaną miastu w celu dalszego prowadzenia podstawowej opieki lekarskiej, która jest zadaniem własnym miasta.

Władze powiatowe i przedstawiciele Zespołu Opieki Zdrowotnej już wiele miesięcy temu skarżyli się na ponoszone koszty utrzymania tych nieruchomości,

na związane z tym straty finansowe, na konieczność rozwiązania tego problemu jak najszybciej. Ponieważ lekarze, którzy prowadzili w tych zakładach swoją działalność, nie byli w stanie ich wykupić na własność (co oczywiście byłoby najprostszym i połączonym z sobą sporym zastrzykiem pieniędzy do powiatowej czy też szpitalnej kasy), w kulturalnych rozmowach pojawiła się koncepcja (a raczej plotka) sprzedaży tych budynków na inne cele. Wystraszeni mieszkańcy szermujący argumentem, że przecież u nas wszystko możliwe, zaczęli słać błagalne listy o pozostawienie jedynej niekiedy - zwłaszcza dla osób starszych i kalekich - możliwości skorzystania z po-

mocy lekarskiej. Zarząd i Rada Miasta, mając na uwadze to, że przecież są to mieszkańcy Sochaczewa, że nie można pozbawiać ich i tak zminimalizowanej pomocy, wystąpiły do władz powiatowych o nieodpłatne przekazanie przychodni, a miasto weźmie na siebie koszty ponoszone dotychczas przez ZOZ.

Przypomnieć trzeba, że Starostwo zaraz po rozpoczęciu swoich działań zabrało cały kompleks budynków przy ul. Ziemowita na własne potrzeby, zmniejszając i tak już niedużą powierzchnię usług medycznych w centrum miasta i pozostawiając szczytkową przychodnię przy ul. Dąbrowskiego.

Dokończenie na str. 3













## Saga Rodzin Sochaczewskich

## Ta rodzina to historia miasta

Piąte pokolenie opuściło Sochaczew. Rodzina Kobków to niemal historia Sochaczewa. Rozmawiałam z synami Tadeusza Kobka: Włodzimierzem, Edwardem i Mieczysławem. Poprosiłam, aby przypomnieli swego pradziadka.

- Jan Kobek, nasz pradziadek, wraz z rodziną przybył do Sochaczewa ze Śląska Opolskiego (Stuben) w latach osiemdziesiątych XIX wieku. Osiedlił się (wtedy poza miastem) na tzw. kercelaku (dziś ul. Cmentarna). Miał dwóch synów: Franciszka i Karola. Pradziadek zajmował się pracami mularskimi. Ok. 1900 roku syn Jana, Karol Kobek, nasz dziadek, poszedł w ślady swego ojca i zaczął prowadzić samodzielnie prace budowlane. Kupił działkę przy ul. Koziej (między ul. Batorego, Zeromskiego), na której to zbudował swój dom. W czasie działań I wojny światowej Sochaczew został w 99 proc. zniszczony. Po odzyskaniu niepodległości Firma Karola Kobka zaczęła odbudowywać miasto. Miał pięciu synów, którzy u niego terminowali: Waclawa, Zygmunta, Tadeusza, naszego ojca, Romana i Czesława - opowiada najstarszy syn Tadeusza Kobka, Włodzimierz.

Dowiedziałam się, że zgodnie z Ustawą z 1826 r. dotyczącą Zgromadzeń Rzemieślniczych, w 1927 r. Tadeusz Kobek uzyskał uprawnienia do "Samodzielnego prowadzenia robót z zakresu kunsztu mularskiego".

Wspomina Edward: "Pierwszym budynkiem ojca był pałacyk z wieżyczką wybudowany w 1929 r. na zamówienie sochaczewskiego komornika p.K.Rolińskiego" (obecnie ul. 15 Sierpnia, przy której nadal stoi okazały pałacyk).

Włodzimierz: "Przypomnijmy, iż dziadek Karol wspólnie z naszym ojcem wyremontował zniszczone po I wojnie światowej budynki w Sochaczewie. Trudno dziś wymienić, które i kiedy, ale mamy dokumenty

szą mamą Aleksandrą z domu Grabek pochodzącą z pobliskiego Błonia. Po dwóch latach wybudował dla swojej przyszłej rodziny "bliźniak" i tam też umiejscowił siedzibę swojego przedsiębiorstwa, budynek ten nadal stoi".

Syn Mieczysław dodał: "Nasza mama mająca ukończony Wydział Handlowo-Społeczny u inż. Gracyana Pyrka w Warszawie zajmowała się księgowością i administracją a przedsiębiorstwo naszego ojca zatrudniało wtedy ok. 60 pracowników różnych specjalności."

Do 1939 r. "Przedsiębiorstwo Budowlane Tadeusz Kobek" wybudowało w "Sochaczewie i w powiecie wiele istniejących do dnia dzisiejszego budynków" - przypomina Edward a Mieczysław dodaje: "W 1932 r. dla spółki belgijskiej "Fabrique des Textiles "Chodaków" Societe Anormnie" rozpoczął budowę budynków fabrycznych i mieszkalnych w Chodakowie."

Budował dom dla pp. Pawłowskich (obecny Urząd Miasta), willę dla pp. Ossowskich (dziś Urząd Pracy), stary szpital (obecnie "Caritas"), Szkołę Powszechną im.F.Chopina w Chodakowie, szkołę w Lasocinie, w Mokasie... trudno wymienić wszystkie dokonania "Przedsiębiorstwa Budowlanego Tadeusza Kobka".

Od synów Tadeusza Kobka dowiedziałam się o kontaktach ich ojca z Ojcem Kolbe, dla którego wykonywał prace budowlane w Niepokalanowie. W okresie międzywojennym ich ojciec, mimo intensywnych zajęć zawodowych, dużo czasu poświęcał działalności społecznej, charytatywnej. M.in. był delegatem Izby Rzemieślniczej z siedzibą we Włocławku, mając uprawnienia do kontroli wszystkich warsztatów rzemieślniczych na terenie powiatu sochaczewskiego, ufundował Sztandar Cechu (jest w posiadaniu Izby Rzemiosła), zorganizował Cech Budowlany, działał w Towarzystwie Przyjaciół Wiedzy Handlowej powiatu socha-

wręczył mu ówczesny Premier F. Sławoj-Składkowski.

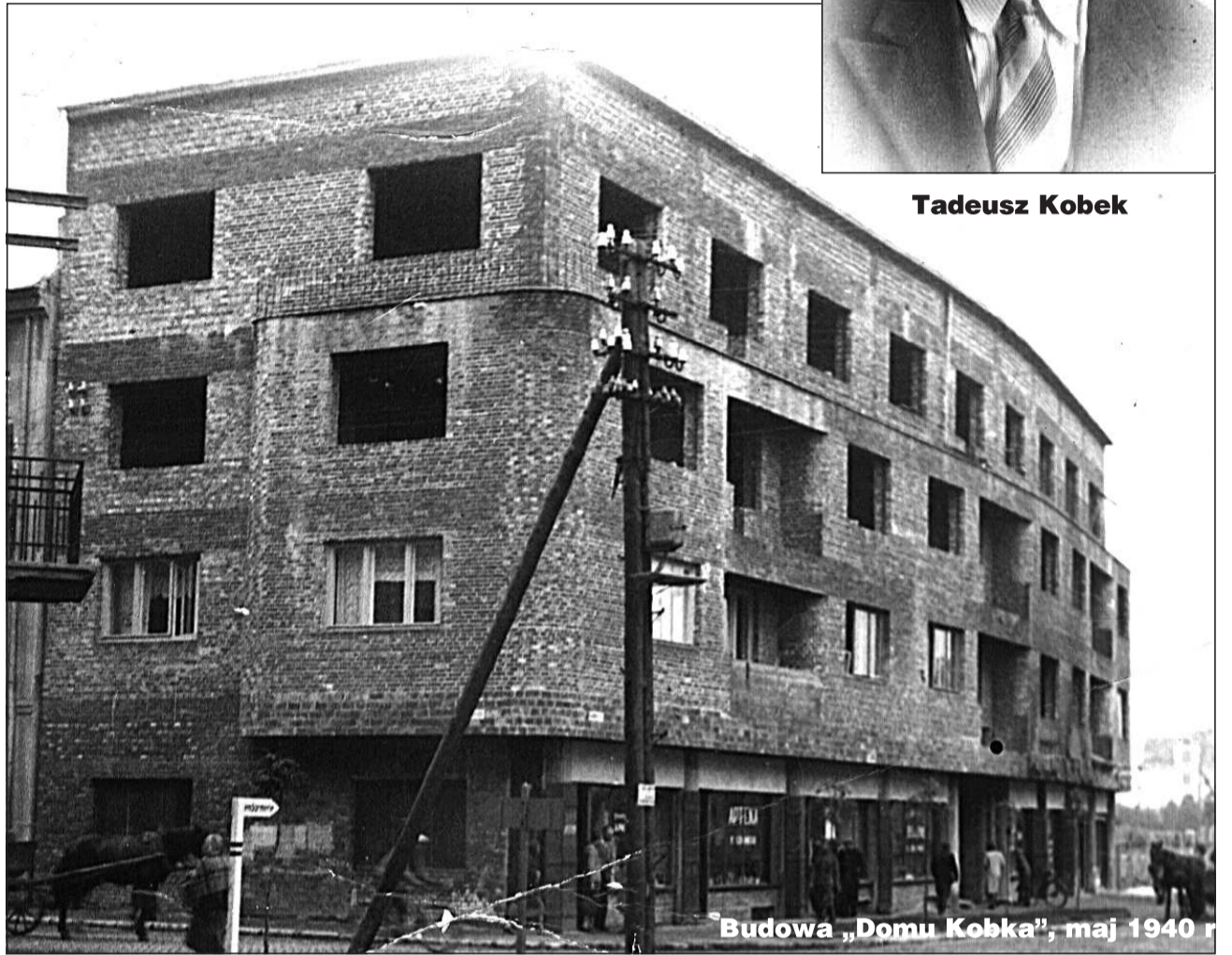
Przedsiębiorstwo Tadeusza Kobka zaopatrywało się w materiały budowlane, zlecało prace podwykonawcze, np. stolarkę, współpracując z sochaczewskimi handlowcami, m.in. Mechanicznymi Warsztatami Stolarskimi R.Rotchimla, Zakładami Ślusarsko-Mechanicznymi "Iskra",

go 24. Budowa została zakończona, część zajęła formacja SS, zaś piwnice zostały przystosowane na cele więzienne. Do dnia dzisiejszego na ścianach dawnych cel widnieją napisy polskie i ... rosyjskie.

"Firma ojca - opowiada Włodzimierz - w tym okresie prowadziła remonty zniszczonych budynków fabryki w Chodakowie, fabryki che-



Tadeusz Kobek



Budowa „Domu Kobka”, maj 1940 r.

współpracował z mistrzem kamieniarsko-betonarskim M.Gajewskim, z firmą P.Stępowskiego.

Włodzimierz wspomina: "Bardzo często kontakty zawodowe przebrały się w kontakty towarzyskie, które przechodziły we wspólną działalność charytatywną na polu społeczno-kulturalnym, m.in. bale, spotkania, wycieczki nie tylko dla nich, ale zapraszali niezadowolonych mieszkańców Sochaczewa."

Aleksandrze z domu Grabek i Tadeuszowi Kobkom w 1930 roku urodził się syn Bodzio, który zmarł mając zaledwie trzy latka. W 1934 r. przyszedł na świat Włodzimierz, w 1937 - Edward a w 1940-Mieczysław.

Rok przed wybuchem II wojny światowej Tadeusz Kobek rozpoczął budowę własnego budynku, III-piętrowego przy ul. Piłsudskiego 24 (obecnie 1 Maja róg Warszawskiej), w którym zamieszkali wiosną 1939 r. pomimo, iż trwały jeszcze prace wykończeniowe w części domu.

We wrześniu 1939 r. wybuchła II wojna światowa, Aleksandra i Tadeusz Kobkowie wraz z synami Włodzimierzem i Edwardem uciekali przed Niemcami mając do dyspozycji własny samochód osobowy "Chevrolet". Celem ich ucieczki była Rumunia. Podczas jednego z postojów rodzina została napadnięta i kompletnie ograbiona. Zostawiono im jednak samochód, tylko pusty i nim powrócili do Sochaczewa. Cóż zostali? Wypaloną część domu, ocalałe sklepy. Niemieckie władze zarekwirowały samochód i "Fiata" stojącego w podwórku i nakazały remont, dokończenie budowy oraz wybudowanie trzech garaży przy ul. Bahnhof Strasse 24. Kiedy opuszczali Sochaczew, ta ulica była ulicą Piłsudskie-

micznej w Boryszewie, remontowała szpital miejski i prowadziła nakazowe prace przy budowie lotniska w Bielicach. W czasie okupacji ojca przedsiębiorstwo pomagało różnym organizacjom, np. dla PCK w Chodakowie bezpłatnie został wyremontowany i przebudowany lokal na potrzeby stołówki dla najuboższych, wspólnie ze znanym geodetą K. Andersem ojciec wspierał Polski Komitet Opiekuńczy RGO."

W sierpniu 1944 r. wybuchło powstanie warszawskie, rodzina Kobków została wyrzucona z własnego domu. Zamieszkała u p.Kozłowskich (rodziców prof. M.Gołkowskiej) przy ul. Staszica, a mieszkanie rodzinne zajęł kat Warszawy Von den Bach-Zelewski. Po wejściu 17.I.1945 r. wojsk radzieckich do Sochaczewa, dom Kobków automatycznie po SS zajęły oddziały specjalne NKWD i zakwaterowały dowództwo lotniska z późniejszym generałem Bogatowem na czele. Dopiero wiosną 1945 r. powrócili do swego domu.

Najstarszy syn Włodzimierz wspomina: "Ojciec w lipcu 1945 r. otrzymał propozycję od Komitetu Budowy Kaplicy, aby rozpoczął budowę kaplicy i plebanii, które przez wiele lat służyły miejscowej parafii. Wybudował także w tym okresie kościół w Młodzieszynie, pawilon dla Cechu Rzemiosł, który został zburzony w późniejszych latach pod istniejącą obecnie budynek. W 1949 roku rozpoczął budowę Przychodni Zdrowia przy ul. Ziemowita (rozbudowana istnieje do dziś). W tym czasie podwyższono znacznie ceny na materiały budowlane, ojciec otrzymał nakaz budowania przychodni "po starych cenach", przychodziły ciągle

domiary skarbowe, które zmusiły go do sprzedaży 7 sklepów."

"Pamiętam z opowiadań mamy - powiedział Mieczysław - iż nakaz budowy Przychodni przez Urząd Bezpieczeństwa, zaangażowanie ojca w budowę Bazyliki w Niepokalanowie, postawienie Krzyża Misyjnego przy Kościele św. Wawrzyńca doprowadziły ojca do nagłej śmierci w trakcie majowej misji w 1951 r."

Pozostała wdowa po Tadeuszu, Aleksandra Kobek z trzema synami. Pozostały długi. Dzieci, teraz już dorosłe ukończyły studia wyższe, posiadają dwa fakultety i tak: najstarszy Włodzimierz ożenił się w Poznaniu z poznanianką Danutą, mają dorosłe dzieci: Izabellę i Cezarego, którzy założyli już swoje rodziny, więc Włodzimierz został dziadkiem a Danuta babcią. Edward ożenił się w Sochaczewie z Marią z domu Janiszewską, ich dzieci: Paulina i Piotr po zdaniu matury w LO im. F.Chopina w Sochaczewie, wyjechały na studia do Warszawy, a po ich ukończeniu mieszkają i pracują w stolicy. Najmłodszy Mieczysław, jak powiedział, po wielu latach nieobecności powrócił na stałe do swego rodzinnego miasta, jego syn Igor ukończył studia i mieszka na stałe w Niemczech.

Szkoda, że tak mało pozostało rodzin związanych z miastem Sochaczew, szkoda, że nie można wydać książki, która poświęcona byłaby tym nienagłym rodzinom, które tyle serca i energii włożyły w miasto, które kochały.

**Zdzisława Hausner**

Korzystałam z opowiadań synów Tadeusza Kobka i z ich materiałów, zdjęć.

Poświęcenie kamienia węgielnego pod hale targowe, 1930 r.



dotyczące remontu zniszczonych kramnic miejskich z 1930 r. Ojca firma wtedy to nadbudowała pierwsze piętro wraz z balkonem, dobudowała jednopiętrowy narożnik z całą pierzeją od strony ówczesnego Rynku (dziś w tym budynku na rogu ul. 1Maja i Wąskiej mieści się sklep PSS, księgarnia a obok jest wejście do redakcji "Ziemi Sochaczewskiej" Z.H.). W 1929 roku ożenił się z na-

czewskiego. Wybudował i wspomagał finansowo Dom Sierot Policyjnych (dziś Szkoła Specjalna przy ul.Ziemowita). ...wspierał także finansowo Macierz Szkołą w Gdańsku, brał osobisty udział w budowie kopca Piłsudskiego w Krakowie.

Za te i szereg innych działań społecznych Tadeusz Kobek otrzymał Brązowy Krzyż Zasługi, który





# Płyniemy



Jest sobota, 29 czerwiec 2002r. godz. 12.00. Nad Bzurą pojawiają się mieszkańcy Sochaczewa zainteresowani IV SPŁYWEM KAJAKOWYM NA SPOTKANIE LATA. Przygotowane kajaki, ogromny parasol, pod którym przy stoliku przyjmowane są zapisy. Nad całością czuwają organizatorzy - SOCHACZEWSKA INICJATYWA ROZWOJU REGIONALNEGO. Pogoda niestety nie dopisuje, jest chłodno, może za chwilę spadnie deszcz? Ale nikogo taka perspektywa nie zalamuje, wszyscy są uśmiechnięci, zadowoleni. Z minuty na minutę przybywają kolejni goście, całe rodziny. Powodzenie tego spływu jest zasługą organizatorów, którzy mobilizują mieszkańców czekających rokrocznie na tę imprezę. "Sochaczewianom potrzebny jest kontakt z przyrodą, z wodą, z przyjaciółmi, kolegami nie chcą "zamykać" się w swoich czterech ścianach" - powiedział Romuald Ozimek - Prezes Zarządu Stowarzyszenia. Ok. godz. 13.00 zapytałam jednego z organizatorów Pawła Gralaka, dlaczego odpływa się z tego właśnie miejsca, skoro tak niedaleko jest przystań.

"Przystań pryncypalnie w tej chwili nie istnieje. Podjęliśmy jednak próbę przywrócenia jej "do życia". Czy się uda? Zobaczmy. Chcielibyśmy w przyszłym roku z tego właśnie miejsca odpływać, a wtedy będzie orkiestra, piknik, ogólna zabawa... Marzy nam się, aby przystań czynna była niemal przez cały rok. Marzenia te prawdopodobnie przeżyjemy od naszych rodziców, starszych mieszkańców naszego miasta, którzy przystań pamiętają z lat jej świetności. Może uda nam się kupić parę kajaków od firmy, która je nam udostępniła



IERZY STANISZAK

w tym roku. Mamy kilku zapaleńców - wodniaków, którzy chętnie też nabeżdżą parę sztuk a później będą je udostępniać innym".

Nie zabrakło także lekarza, od sześciu lat sochaczewianina. Dr Stanisław Dyl jest ordynatorem oddziału chirurgicznego miejskiego szpitala.

Ok. godz. 13.30 prezes powitał przybyłych gości, wśród których byli: przewodniczący powiatu, Kazimierz Orzechowski (gotowy do spływu), zastępca przewodniczącego Rady Miasta Krzysztof Żyżyński, ksiądz proboszcz Antoni Jaszczolt, który spław pobłogosławił, członek Zarządu Powiatu Bogumił Czubacki, Dyrektor Muzeum Ziemi Sochaczewskiej i Pola Bitwy nad Bzurą Maciej Wojewoda wraz z małżonką, który zapewnił, iż Komitetowi Odbudowy Przystani udostępni pełną dokumentację fotograficzną, która przypominała dawne, dobre czasy.

Na Bzurze pojawiły się kajaki. Są osoby, które płyną po raz czwarty, a po raz drugi płynie Agata Rogulska ze swym kolegą, obok niej drugą osadą płynie mama - Stanisława, Wanda i ojciec, Janusz Rogulski, znany sochaczewski plastyk. Powoli odpływają, a ja 12-letniemu wodniakowi Kacprowi Zielskiemu życzyłam, oby kajak mu się nie przedziurawił. Wszyscy pozostający nad Bzurą życzyliśmy spływowiczom STOPY WODY POD KILEM.

Zdzisława Hausner



Ziemia  
NA LATO

## Co, gdzie, kiedy w okolicy Brzeziny

W Muzeum Regionalnym w godz. od 9.00 do 16.00 oprócz wystaw stałych takich jak "Warsztat krawiectwa nakładczego z przełomu XIX i XX wieku", "Maszyny i urządzenia krawieckie" czy "Pochówki całopalne we wczesnym okresie przedchrześcijańskim", obejrzeć możemy aktualnie ciekawy pokaz białej broni oraz wystawę "Bagnety ze zbiorów Tadeusza Baruckiego".

## Lipiec Reymontowskie

Muzeum im. W.S. Reymonta zaprasza na wystawę "Chłopi Reymonta w grafice i rzeźbie" a także wystawę plenerową bohaterowie powieści "Chłopi" w drewnianej rzeźbie.

## Nieborów

Pałac Radziwiłłów czynny od 10.00 do 18.00 poleca zwiedzanie zabytkowych wnętrz oraz spaceru po parku a także wystawę majoliki nieborowskiej.

Natomiast w Domku Ogrodnika jeszcze kilka dni trwać będzie pokaz fotografii Zofii Artymowskiej, na sobotę zaś 6 lipca na godz. 12.00 gospodarze zapraszają na otwarcie ciekawej niewątpliwie wystawy rysunków "Świat według Mrożka".

## Łowicz

Muzeum Łowickie oprócz wystaw stałych: "Sztuka baroku w Polsce" czy "Sztuka ludowa książek łowickich" zaprasza na okolicznościowy pokaz "Sztuki chińskiej". Zachęcamy również do odwiedzania skansenu wsi łowickiej w Maurzycach nieopodal Łowicza.

## Ożarów

Do zwiedzania swych zbiorów zachęca Muzeum Wnętrz Dworskich.

## Żyrdów

Muzeum Mazowsza Zachodniego w godz. 9.00-16.00 zaprasza na wystawę malarstwa znanego polskiego twórcy Józefa Rapackiego, a także na ekspozycję. "Izba robotnicza z początku XX w".

bus

30.08. - Zabawa na zakończenie wakacji - gry i zabawy z konkursami

Filia nr 4 ul. Chopina 160 godz. 10.00 (wtorki i czwartki)

16.07. - "Wycinanki, naklejanki" - zajęcia plastyczne

18.07. - Gry i zabawy stolikowe

23.07. - "Czerwony Kapturek" - konkurs plastyczny

25.07. - Wakacyjne spotkania z poezją

30.07. - "Zręczne ręce" - zajęcia techniczne

1.08. - Turniej gier stolikowych

6.08. - "Kopciuszek na balu" - konkurs rysunkowy

8.08. - "Rozwiązujemy krzyżówki, rebusy, zagadki"

13.08. - "Kaczka dziwaczka" - zajęcia plastyczne

20.08. - Zgaduj-zgadula czytelnicza

22.08. - "Pocztówka z wakacji" - zajęcia techniczne

## Folk nad zalewem

Skierniewickie Młodzieżowe Centrum Kultury zaprasza na Europejski Festiwal Muzyki Folk i Etno "Ethnosfera", który odbędzie się 6 i 7 lipca nad tamtejszym zalewem.

Nad wodą powstanie indiańska wioska ekologiczna. Odbywać się tam będą ceremonie obrzędowe oraz gry i zabawy. Ze specjalnym pokazem wystąpi reprezentacja Polski w łucznictwie, zatańczą przebrani w swoje stroje Indianie w rytm bębniarskiego zespołu Tam-Tam-tłare.

Ale oczywiście najważniejsza będzie tam muzyka. Będzie można podczas festiwalu usłyszeć wiele znakomitych grup i solistów z Polski a także z zagranicy.

## Lato w bibliotece

Filia nr 3 ul. Fabryczna 2 godz. 12.00 (środy)

17.07. - Ilustracja wybranych baśni - konkurs plastyczny

24.07. - Gry stolikowe - tumiej

31.07. - "Zwierzyniec domowy" - zajęcia techniczne z plasteliny

14.08. - "Rozwiązujemy zagadki, rebusy, krzyżówki"

21.08. - "Widokówki z wakacji" - zajęcia plastyczne

Oddział dla dzieci ul. 1 Maja 16, godz. 12.00 (wtorki)

2.07. - "Zakładamy zielnik - jak zbierać i przechowywać rośliny" - zajęcia techniczne

9.07. - "Jakie to zwierzę?" - konkurs plastyczny

16.07. - "Rewia mody" - uczymy się projektować stroje i kostiumy

23.07. - "Pacynki, kukielki, przytulanki" - zajęcia techniczne

30.07. - "Moja rodzina i ja - portret" - zajęcia plastyczne

6.08. - "Podróż dookoła świata" - tumiej wiedzy geograficznej

13.08. - "Wesołe miasteczko" - zajęcia plastyczne

20.08. - "Origami - sztuka składania papieru" - zajęcia techniczne

27.08. - "Obraz z kwiatów" - zajęcia techniczne

Filia nr 6 ul. Żeromskiego 39a godz. 12.00 (w środy i piątki)

3.07. - "Już wakacje! - moje wakacyjne marzenia" - zajęcia plastyczne

5.07. - "Kolorowy motylek" - zajęcia techniczne

10.07. - "Owocowe drzewo" - zajęcia techniczne z plasteliny

12.07. - "Zabawne okulary" - zajęcia techniczne

17.07. - "Portret w ozdobnej ramce" - prace plastyczne

19.07. - "Rozwiązujemy łamigłówki, zagadki, rebusy"

24.07. - "Album - bohaterowie ulubionych książek" - zajęcia plastyczne

26.07. - "Zabawne opakowania drobnych prezentów" - prace techniczne

31.07. - "Mój wiersz" - zbranie wierszy dzieci w tomik poezji

2.08. - "Biedronka" - prace plastyczne

7.08. - "Maska z talerza" - zajęcia plastyczne

9.08. - "Miasto przyszłości" - prace plastyczne

14.08. - "Klamerkowa flota" - zajęcia techniczne

16.08. - "Wiatrak" - prace techniczne

21.08. - "Obrazek na ścianę" - zajęcia plastyczne

23.08. - "Kolorowy pociąg" - prace plastyczne

28.08. - "Ozdobne medaliony" - zajęcia plastyczne z wykorzystaniem ziaren zbóż, itp.

## Miodobranie w skansenie

Muzeum Wsi Mazowieckiej w Sierpcu zaprasza na imprezę "Miodobranie w skansenie", która odbędzie się 7.07.2002 w godz. 10.00-18.00.

1. Miodobranie w skansenie - impreza plenerowa. Skansen mieści się przy ul. Narutowicza 64. Celem imprezy jest podtrzymanie tradycji związanej ze zbiorami, uzyskiwaniem i przetwarzaniem miodu oraz przybliżenie zwiedzającym pracy pszczelarza (technik, sprzętów i wyrobów pszczelich).

PROGRAM IMPREZY:  
Dworek - koncerty kwintetu dętego CANZONA z Płocka (godz. 11.00 i 16.30)

1. Zespół karczemny:

- wystawa sprzętu pszczelarskiego używanego do pozyskiwania miodu, uli i sprzętów związanych z przetwarzaniem wyrobów pszczelich

Chałupa z Drwał:  
- izba: pokaz tkactwa, samodzielnie wykonanie fragmentu chodnika

- podwórko: pokaz lepienia naczyń na kole garncarskim, na życzenie samodzielnie wykonanie dzbanka pod kierunkiem instruktora

Kuźnia z Żuromina

- wewnątrz: pokaz pracy kowala - wykuwanie małych podkówek "na szczęście"

- podwórko za kuźnią: kiermasz wyrobów pszczelich (miód, wyroby z wosku, pyłki kwiatowe, literatura fachowa)

Oraz wiele innych atrakcji.

Ceny biletów: ulgowy 7zł, normalny 9 zł.

Wszyscy zainteresowani mogą uzyskać dodatkowe informacje pod nr tel. (0 24) 275-28-83 lub tel./fax (0 24) 275-58-20.

## Lipiec w muzeum

I. Zwiedzanie wystaw:

- wtorki, czwartki, soboty, niedziele: 10 - 16

- środy, piątki: 10 - 15

II. Wystawy stałe:

- "Gdy bój nad Bzurą wrzał - Pole bitwy 1939 - 1945"

- Ekspozycja plenerowa sprzętu bojowego WP

III. Wystawy czasowe

- "Ptaki i ssaki Polski"

- "Władcy i wodzowie Polski w medalierstwie"

- "Czas zatrzymany" - malarstwo Tatyany Pytkowskiej

- "Technika w modelu zakłeta" - wystawa Klubu Modelarstwa Redukcyjnego

IV. Klub Modelarstwa Redukcyjnego

wtorek, czwartek, piątek, w godz. 10 - 13 (do 22.07)

V. Pracownia konserwacji zaprasza chętnych do poznania tajników konserwacji zabytkowych przedmiotów

środy, piątki, w godz. 10 - 12 (do 22.07)

VI. Organizacja wycieczek pod hasłem "Poznajmy historię i zabytki Sochaczewa"

03 lipca godz. 11 - "Z przeszłości sochaczewskiego zamku"

17 lipca godz. 11 - "Dwór w Czerwoncu - siedziba rodziny Garbolewskich"

VII. Prelekcje i spotkania

"Żołnierze Andersa i Maczka" - umundurowanie i uzbrojenie PSZ w latach II wojny światowej, 4 lipca godz. 11

"Monte Cassino - Ankona - Bolonia. II Korpus Polski w latach 1944 - 1945" - 11 lipca godz. 11

"Artyleria WP w latach II wojny światowej" - ekspozycja plenerowa - 18 lipca godz. 11

"Zabytki ziemi sochaczewskiej" - 25 lipca godz. 11

VIII. Kiermasz książek wydawnictw własnych, oficyn "Bellona", "Rytm", "Voyager", oraz publikacji muzealnych

IX. Galeria Sztuki Współczesnej

Malarstwo twórców z Sochaczewa i ziemi sochaczewskiej



## Żelazowa Wola



zaprasza

Przypominamy, że w lipcu i sierpniu poza niedzielami recitalami, w których usłyszeć możemy najwybitniejszych polskich i zagranicznych pianistów, laureatów Międzynarodowych Konkursów Chopinowskich, organizowane są recitale chopinowskie również w sobotę. Sobotnie koncerty pod nazwą "Estrada Młodych" są formą promocji dla najbardziej uzdolnionej polskiej młodzieży. 6 lipca zainauguruje je o godz. 11.00 Aleksander Krukowski.

Aleksander Krukowski, student Akademii Muzycznej im. F. Chopina w Warszawie w klasie prof. Jerzego Romaniuka, wielokrotnie już występował publicznie w różnych miastach Polski. Brał udział w Międzynarodowym Festiwalu Pianistycznym w Powsinie. Ma za sobą szereg koncertów w Stanach Zjednoczonych. W lipcu 1997 r. wystąpił na dwóch koncertach w ramach Międzynarodowego Festiwalu Sztuki i Muzyki w St. Charles (Illinois, USA).

W niedzielę 7 lipca o godz. 11.00 z recitalem wystąpi Maria Korecka a o godz. 15.00 Eri Iwamoto.

Maria Korecka-Soszkowska ukończyła z odznaczeniem Akademię Muzyczną w Krakowie oraz Akademię Muzyki i Sztuki w Wiedniu. Jest laureatką krajowych i międzynarodowych konkursów i festiwali. Koncertuje w większości krajów europejskich jako solistka z towarzyszeniem orkiestr symfonicznych. Występowała również w Afryce, Ameryce i Azji. Jej działalność pianistyczna obejmuje koncerty i nagrania radiowe, telewizyjne i płytowe w kraju i poza granicami.

Maria Korecka-Soszkowska zajmuje się również pracą pedagogiczną - była nauczycielem fortepianu na uniwersytecie Bilkent w Turcji w Ankarze, a obecnie jest profesorem Akademii Muzycznej w Łodzi, gdzie prowadzi klasę głównego fortepianu. W konkursach krajowych i międzynarodowych uczestniczy również jako juror.

Eri Iwamoto urodziła się w 1977 roku w Nara w Japonii. Naukę gry na fortepianie rozpoczęła w wieku trzech lat. W r. 2000 ukończyła z wyróżnieniem studia muzyczne na uniwersytecie Soai w Osace w zakresie gry na fortepianie oraz kameralistyki, a następnie studia poddyplomowe w Akademii Muzycznej w Warszawie w klasie fortepianu prof. Barbary Hasse Bukowskiej.

W 2001 r. otrzymała pierwszą nagrodę na IX Międzynarodowym Konkursie Pianistycznym im. Miłosza Magina w Paryżu oraz została stypendystką fundacji kulturalnej Nomura. W swoim dorobku artystycznym ma wiele recitali w kraju, jak i za granicą.

pab

## Gra muzyka

## BĄDŹ SZCZĘŚLIWY, PAUL

11 czerwca, na tydzień przed swoimi 60 urodzinami, w XVII-wiecznym szkockim zamku Leslie, Paul włożył ślubną obrączkę na palec 34-letniej modelki Heather Mills. I najwięksi wrogowie tego małżeństwa nie mogą zaprzeczyć, że miłość przywróciła eks-Beatlesa do życia...

Kiedy cztery lata temu zmarła na raka Linda, ukochana żona Paula, przyjaciele bali się, że już nigdy nie podzwięnie się po tym ciosie. Byli małżeństwem przez 29 lat. Niemal nigdy się nie rozstawali. Linda wyliczyła, że spędzili z dala od siebie...9 nocy! Paul z kolei lubił opowiadać, jak to zobaczył Lindę po raz pierwszy na jakiejś konferencji prasowej - przyszła tam ze swoim aparatem fotograficznym, bo właśnie zaczynała wyrabiać sobie nazwisko jako fotograf gwiazd - i patrzył na nią przez cały czas, ale nie zamienili ani słowa. Gdy spotkali się w rok później, podszedł do niej i powiedział: - Nareszcie jesteś. Była jego odnalezioną drugą połową. Sławę zawdzięczał Beatlesom, ale szczęście - Lindzie.

Stworzyła mu dom pełen dzieci i zwierząt, była jego kochanką, przyjaciółką i natchnieniem. Zawsze bardzo się oburzał, gdy fani Beatlesów Lindzie i jej ambicjom przypisywali część winy za rozpad grupy. Plotki oczywiście nasiliły się, gdy Linda zaczęła grać na instrumentach klawiszowych i śpiewać w stworzonym wkrótce potem przez Paula zespole Wings. Kpiono, że robiąc wrażenie kruchej i delikatnej żona jest prawdziwą megierą i trzyma go pod pantoflem. Jeżeli nawet coś w tym było, to jemu to odpowiadało. Lata miały, a oni wciąż chodzili trzymając się za ręce jak nastolatki. Kiedy ona straciła włosy po chemioterapii, on ogolił głowę, żeby jej nie było przykro. Zmarła

w jego ramionach, a on pograżył się w bólu.

Przez rok niemal nie wychodził z domu. Nie potrafił się zmusić, aby spełnić ostatnie życzenie Lindy, która nie chciała, żeby żył samotnie. - Znajdź sobie jakąś dobrą kobietę - mówiła. Dzieciom udawało się niekiedy wyciągnąć go z domu tylko na jakieś akcje charytatywne, bo dzięki temu czuł się bliżej Lindy - ona angażowała się we wszystkie akcje ze szlachetnym przesłaniem. Trzy lata temu wziął udział w imprezie dobroczynnej na rzecz ofiar min przeciwpiechotnych i do dziś uważa, że to los postanowił wtrącić się w jego sprawy, bo spotkał Heather Mills, byłą modelkę. Miała 25 lat, gdy potrafił ją motocykl. Straciła nogę, co oznaczało koniec marzeń nie tylko o wielkiej karierze, ale - jak się wydawało - nawet o zwykłym, skromnym szczęściu. Nie załamała się, lecz poświęciła pracę dla ludzi skrzywdzonych przez los. Dla Paula to spotkanie stało się objawieniem. Poczuł podziw i...wstyd. Sam przed sobą długo się jednak nie przyznawał, że Heather oczarowała go też - a może przede wszystkim - jako kobieta.

Smukła blondynka nie tylko fizycznie przypominała mu Lindę. Miała też w sobie taką samą dobroć i hart ducha. Znajomi nie kryli zdumienia, kiedy Paul i Heather zaczęli się spotykać. Niemal z entuzjazmem odniosła się do tego romansu brytyjska prasa, bo nawet dziś, w 30 lat po rozpadzie zespołu, Beatlesów traktuje się w Wielkiej Brytanii jak jeden ze skarbów narodowych, a sam Paul zawsze cieszył się dużą sympatią. I dla niego jednak, i dla He-

ather nawet najżyczliwsze komentarze były bardzo krępujące. Mieli za sobą ciężkie przejścia i potrzebowali spokoju. Paul zwrócił się wtedy do prasy z prośbą o uszanowanie ich prywatności, dając im czas, aby mogli się lepiej poznać i rozeznac w własnych uczuciach. I ten apel spotkał się z życzliwością: pierwsze prywatne wspólne zdjęcia Paula i Heather ukazały się dopiero po roku. Pozwolili się sfotografować w londyńskim parku i wtedy już nie ukrywali, że są ze sobą szczęśliwi i chcą być razem. Ślub i dzieci - niewykluczone!

Tego jednak było Brytyjczykom trochę za wiele. Bo co innego romans, a co innego ślub - do roli żony sir Paula ktoś taki jak Heather raczej nie dorósł. Heather po raz pierwszy wtedy poczuła, że wprawdzie złowiła złotą rybkę, ale taką, która nie spełni wszystkich jej życzeń. Nawet miłość Paula nie mogła uchronić jej przed obławą, zwłaszcza że wrogowie cieszyli się cichym poparciem dzieci eks-Beatlesa i Lindy. Och, Stella (31, słynna projektantka mody), Mary (33, producentka muzyki) i James (25) kochają ojca i powtarzali mu często, że powinien sobie kogoś znaleźć... Prasa podkpiwała, że w osobie Heather nagle pojawiła się konkurencja do spadku i młodzi McCartneyowie poczuli się zagrożeni w swych prawach. Jedyną, która poparła Paula bez zastrzeżeń, była Heather (35, imienniczka jego ukochanej), córka Lindy z pierwszego małżeństwa, którą adoptował i traktował zawsze jak rodzone dziecko.

Krytykując dzieci Paula za ich pazerność, dziennikarze nie zostawiali też suchej

nitki na Heather. Wypominano jej narzeczzonego, producenta TV, którego porzuciła niemal przed ołtarzem, gdy tylko poznała Paula - i niedwuznacznie dawano do zrozumienia, że chodzi jej nie tyle o niego, co o jego pieniądze. Ta kampania oszczerstw szybko się jednak skończyła, bo nawet najwięksi wrogowie tego związku nie mogli nie zauważyć, że Paul jest szczęśliwy i młodziej w oczach.

- Linda była i wciąż jest miłością mojego życia - powiedział w zeszłym roku na przyjęciu, które urządził w swoim domu dla przyjaciół, aby oficjalnie zawiadomić ich o swoich zaręczynach z Heather. - Była najmilszą kobietą, jaką kiedykolwiek spotkałem. Gdziekolwiek teraz jest, byłaby szczęśliwa widząc, że znów mogę się uśmiechać... - dodał. I chyba rzeczywiście, jak wierzy eks-Beatles, to Linda wyprosiła dla niego w niebie szczęście, bo dziś miłości jego i Heather nic już nie zakłóca. Ślub odbył się w stojącym tuż koło zamku kościele St. Salvatore. Drużbą Paula - jak w 1969 roku podczas ślubu z Lindą - był jego brat Mike. Przyjechała też ze Stanów rodzina Lindy, demonstrując poparcie dla niego i Heather. Nie zabrakło najstarszych przyjaciół - eks-Beatlesa Ringo Starra, Erica Claptona i Eltona Johna, aby podtrzymać na duchu pana młodogo, który wyznał dzień wcześniej zgromadzonym przed zamkiem fanom, że trochę się boi...

Młoda para nie zgodziła się na udział prasy w całej ceremonii, ale pozwała do kilku pamiątkowych zdjęć. Dochód z ich sprzedaży trafi na konto ofiar min przeciwpiechotnych.

Panna młoda, w kremowej sukni, którą sama zaprojektowała, z bukietem złożonym z 11 różowych róż "McCartney" i 2 peonii, szła do ołtarza przy dźwiękach piosenki "Heather", którą napisał dla niej Paul. Świeżo poślubieni małżonkowie wyszli z kościoła przy dźwiękach "Marsza weselnego", utworu, który Paul skomponował w 1966 roku do filmu "The Family Way".

Ewa Gronowska



## Kazimierz III Wielki

## Monety

Postać Kazimierza Wielkiego pojawia się na monetach kilkakrotnie. W 1964 roku z okazji 600-lecia Uniwersytetu Jagiellońskiego ukazały się 4 monety o nominale 10 zł. Dwie monety obiegowe przedstawiają głowę króla w lewo, a różnią się tym, że na jednej okolicznościowy napis jest wklęsły, a na drugiej wypukły. Monety próbne posiadają na rewersie króla w majestacie. Na awersie



znajduje się orzeł Kazimierzowski, z tym, że jeden bez korony, a drugi w koronie. Pierwsze trzy monety wybito w miedzioniklu a czwarty w czystym niklu. Następne monety wyemitowano w 1987 roku w ramach cyklu Poczet królów i książąt polskich wg. Jana Matejki. Moneta obiegowa o nominale 100 zł wykonana z miedzioniklu przedstawia popiersie króla. Ten sam rysunek znajduje się na monecie srebrnej o nominale 500 zł. Natomiast moneta srebrna, wydana jako próbna, ma nominal 1000 zł i ukazuje półpostać władcy.

Ostatnia moneta o nominale 100 zł została wybita w tym roku w złocie próby 900 i przedstawia popiersie monarchy.

## Banknoty

Obecnie w obiegu znajduje się banknot o nominale 50 zł, który na awersie ma głowę Kazimierza skierowaną w lewo, a na rewersie orła, jabłko i berło królewskie.

## Filatelistyka

Pierwszy znaczek o nominale 10 gr ukazał się w 1938 roku w ramach "serii historycznej" i przedstawia scenę powitania Kazimierza i innych władców przez Wierzyńka.

Następny znaczek o nominale 60 gr Poczta Polska wydała w 1961 roku w serii Wielcy Polacy.

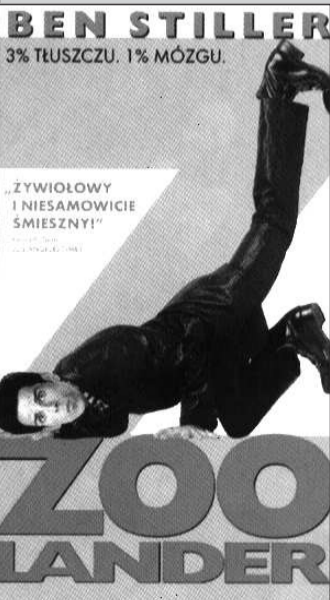


## VIDEO

## Zoolander

- komedia  
Reż. Ben Stiller  
Wyst. B.Stiller, M.Jovovich, D.Duchovny

Derek Zoolander to najlepszy prezenter mody na świecie. Do czasu, aż doznał pierwszej porażki i przeżywa głęboki kryzys. Wykorzystuje to twórca mody, Mugatu i poddaje



Zoolandera praniu mózgu, programując go do zabicia premiera Malezji.

Gwiazdy wybiegu przedstawiono w filmie jako osoby zepsute, egocentryczne i mało inteligentne. Poza chodzeniem po wybiegu tak naprawdę nic nie potrafią robić i do niczego się nie nadają. Film można uznać za satyrę na środowisko zawodowych modeli. Peten gagów i czasami niesmacznych dowcipów. W epizodach możemy oglądać i D.Bowie, C.Schiffer, L.Kravitz i W.Ryder.

- 1 - Ostatnia ofiara - thriller (M.Madsen, D.Shekton)
- 2 - Twarda laska - komedia (S.Zahn, J.Biggs)
- 3 - Romansidło - komedia (W.Beatty, D.Keaton)
- 4 - Gniazdo os - kryminał (W.Dafoe, M.Rourke)
- 5 - Kamuflaż - komedia (L.Nielsen, V.Angel)

Nowości dostępne również na płytach DVD,

Opracowano w Wypożyczalni kaset video, ul.1 Maja 18, Sochaczew

Konkurs Młodych Dziennikarzy

# Wariacje na temat



Pewien uczeń klasy III Gimnazjum zasnął o trzeciej nad ranem. W jego blednej głowie pojawił się ojciec zadumiony, szukający w pustyni i w puszczy Antka, Anielki i Janka Muzykanta. Nadchodziło przedwieście, a wraz z nim potop. Pan Wołodyjowski ogniem i mieczem pomagał emancypantom znaleźć schronienie dla ludzi bezdomnych. Faraon zakochał się w lalce i aby wyleczyć się z chorobliwego uczucia, został wysłany po kwiaty polskie do ogrodu Agamemnona. Doktor Piotr o zmierzchu odwiedzał dziadów i chłopów. Nocami i dniami próbował odpowiedzieć sobie na dręczące go pytanie: "Quo vadis?"

A tymczasem nad Niemnem odbyło się wesela Romea i Julii, Tristana i Izoldy oraz Antygony i św. Aleksego. Z tej okazji Tomek z czarnego ładu wygłosił kazania sejmowe, które godziły w moralność pani Dulskiej. Skapiec wraz ze Świętoszkiem i Beniowskim marzyli o naprawie Rzeczypospolitej, ale rozważanie to przerwał im powrót posła. Postanowili wówczas odprawić go z powrotem do Grecji.

Laura i Filon urządzili program Balladynie. Obecni na tej smutnej uroczystości pażowie króla Zygmunta nawiązali konspiracyjną znajomość z Anią z Zielonego Wzgórza. Popelnili tym samym zbrodnię i za karę zostali wysłani do Krainy Oz, gdzie oczekiwał na nich latarnik, aby wskazać im drogę na wyspę skarbów.

A Robinson Kruzoe, razem z panem Tadeuszem robili sobie szkice węglem małej księżniczki, która złożyła śluby panięskie. Ta uznała szkice za obrazę i zaprzysięgła obu panom zemstę. Do swojego planu wciągnęła Annę Kareninę i postanowiły, że pyszałków rozdziobią kruki i wrony.

Po chwili w snach udręczonego "maturzysty" pojawił się Syzyf, który, zmęczony wykonywaniem swoich syzyfowych prac (a niestety siłaczka nie chciała mu pomóc), postanowił uwolnić Prometeusza i iść z nim do kina na "Nie-boską komedię". Komedia na nieszczęście okazała się nudna, a Prometeusza pogryzł Cerber, gdy wychodził z kina. Ulitowała się nad nim jedna dobra pani, która opatrzyła mu ramię swoją kamizelką.

Takie właśnie sny miał biedny gimnazjalista w maju, kiedy kwitły kasztany i magnolie.

**Michał Laskowski,**  
Gazetka Kapsel z Gimnazjum w Teresinie



## HOROSKOP

**Baran** 21.III. - 20.IV.

Dobra zabawa lub ciekawe dukłady w pracy - w środę i piątek możesz zmienić wiele w życiu. Jeśli wypoczywasz, oddaj się zabawie. W pracy rób to, co do Ciebie należy, a resztą się nie przejmuj. W czwartek uważaj, mogą się przyplątać kłopoty ze zdrowiem. Zanim zerwiesz starą przyjaźń, przemysł to jeszcze raz. Czy nie dałeś wiary plotkom? Traktuj życzliwie rodzinę. Zadbaj o siebie w weekend, ale nie wydaj za dużo!

**Byk** 21.IV. - 21.V.

Do środy możesz się czuć dość kiepsko. Nie wybieraj się w drogę, uważaj na zdrowie. W pracy nie daj się nabrać i doprowadź do rzeczowej rozmowy. W uczuciach może być miło, jeśli zdobędziesz się na szczerść. Czasem warto zażądać deklaracji. W sobotę możesz wygrać na loterii, warto się też zająć finansami. Ważnych postanowień nie podejmuj bez rady dobrych przyjaciół. W niedzielę odpocznij. To dobra pora na wyjazd.

**Bliźnięta** 22.V. - 21.VI.

Do środy możesz się czuć dość kiepsko. Nie wybieraj się w drogę, uważaj na zdrowie. W pracy nie daj się nabrać i doprowadź do rzeczowej rozmowy. W uczuciach może być miło, jeśli zdobędziesz się na szczerść. Czasem warto zażądać deklaracji. W sobotę możesz wygrać na loterii, warto się też zająć finansami. Ważnych postanowień nie podejmuj bez rady dobrych przyjaciół. W niedzielę odpocznij. To dobra pora na wyjazd.

Do środy możesz się czuć dość kiepsko. Nie wybieraj się w drogę, uważaj na zdrowie. W pracy nie daj się nabrać i doprowadź do rzeczowej rozmowy. W uczuciach może być miło, jeśli zdobędziesz się na szczerść. Czasem warto zażądać deklaracji. W sobotę możesz wygrać na loterii, warto się też zająć finansami. Ważnych postanowień nie podejmuj bez rady dobrych przyjaciół. W niedzielę odpocznij. To dobra pora na wyjazd.

**Rak** 22.VI. - 22.VII.

Wtorek i środę los masz po swojej stronie i mogą się spełnić wszelkie marzenia. Nadszedł czas na decyzje zawodowe i finansowe. Będą bardzo udane, gdy dobrze je rozważysz. W piątek uważaj - możesz paść lupem jakiegoś lekkoducha. Nie licz na nic ponad miłe wspomnienia. Poza romantycznymi porywami znajdź czas na karierę. Możesz poznać kogoś, kto ją ułatwi. W weekend zaplanuj urlop i zajmij się rodziną.

**Lew** 23.VII. - 22.VIII.

Masz wątpliwości? Oboje wiecie, czy możecie sobie pozwolić na małe szaleństwo. Jeśli masz urlop, będzie upływał pod znakiem przygód. Lwy pracujące mogą zdobyć nagrodę i otrzymać miłą propozycję, nie związaną z zajęciami służbowymi. W czwartek i piątek zrealizujesz każdy plan, ale nie rozmieniaj sił na drobne. W sobotę docenisz rodzinę i spokojny relaks. W niedzielę uważaj na portfel. Warto wydać pieniądze z rozsądkiem.

**Panna** 23.VIII. - 22.IX.

Spędzisz czas tak, jak zaplanujesz - więc zastanów się, o co Ci naprawdę chodzi. Nie martw się o to, co w pracy - jeśli jesteś na urlopie, zajmij się sobą i bliskimi. We wtorek załatw sprawę służbową, od dawna od-

kładaną - powiedzie Ci się. W czwartek unikaj podróży, bo stracisz sporo pieniędzy, które warto w piątek korzystnie zainwestować. Dobrą aurę dla miłości da weekend. Wtedy też los pozwoli poznać kogoś wyjątkowego.

**Waga** 23.IX. - 23.X.

Gorączkowe przygotowania, poszukiwania najlepszych rozwiązań - i wyszukujesz sobie porządną wycieczkę. Nie rób sobie wyrzutów, jeśli nie zrealizujesz wszystkich planów. Ktoś zaproponuje korzystne przedsięwzięcie, nie przegap okazji podreperowania finansów. Klótnia w pracy może mieć daleko idące skutki, zachowaj spokój. Uważaj, podczas świątecznej imprezy nie przesadz z alkoholem. Najlepiej - wtorek i piątek.

**Skorpion** 24.X. - 22.XI.

Przygotuj się na wiele niespodzianek. W karierze szykuje się korzystny przełom. Jeśli wykorzystasz sprzyjające okoliczności, możesz zostać dobrze ustawionym człowiekiem. Sprawy uczuciowe pozostaw bez zmian, nie angażuj się w nic nowego. W czwartek warto pokornie przyjąć reprimendę i... wyciągnąć wnioski na przyszłość. Przyjrzyj się ludziom wokół, są wśród nich fałszywi. Najlepszy - wtorek i środa, a dla uczuć weekend.

**Strzelec** 23.XI. - 21.XII.

Sprawy nie potoczą się po Twojej myśli, a wiadomości, które do Ciebie dotrą, wzbudzą Twój gniew. Nie wahań się, spotkaj się z kimś, kto może zapobiec katastrofie, a możesz zyskać spokój ducha. Finanse dobre, a nawet świetne. W środę sprytnie działania przyniosą Ci dodatkowe zyski. W czwartek czekaj na propozycje zawodowe, przyjmij je, nie trać okazji. W weekend

niewykluczone wspaniałe spotkanie.

**Koziorożec** 22.XII. - 20.I.

Dość ciekawy i miły tydzień. Nie tłumacz cudzego postępowania, pamiętaj, że każdy odpowiada za swoje czyny. A Ty nie musisz się wstydić za bliskich. W czwartek odważ się działać, nieśmiałość to zły doradca. Nie szastaj pieniędzmi, choć masz ich dużo. W piątek niespodzianka i wiele miłych - jeśli jesteś w pracy, to także służbowych - spotkań. Weekend będzie pełen ruchu, spędzisz go z przyjaciółmi. Nie myl zauroczenia z miłością

**Wodnik** 21.I. - 20.II.

Początek tygodnia doskonały, sprawy ruszą z kopyta, będzie się wiele działo. W środę życie może Cię nieco zmęczyć, bo nie wszystko się powiedzie, a sprawy będą iść do przodu opornie. Zaproponuj przyjaciółom szczerą rozmowę. W czwartek poznasz kogoś uroczego i może wdasz się w szalony romans? Nie wiąż z tym poważnych planów na przyszłość, jeśli jesteś osobą związaną. W piątek pilnuj się. Weekend spędź w plenerze.

**Ryby** 21.II. - 20.III.

Nie będzie tak łatwo, jak oczekujesz - dopiero w środę pojawią się pożądane zmiany, a i to nie wszystkie. Trzeba będzie wreszcie rozemnieć się w skomplikowanych sprawach zawodowych. Nie warto tego unikać - można wiele stracić i nie zyskać nic. W czwartek podejmij stosowne decyzje. Bądź sobą. W piątek i sobotę - wydarzenia, które Ci się nie spodobają. Właśnie one, niby niekorzystne, dadzą Ci okazję zrozumienia starych spraw.



Z KSIĘGI IMION

# Poznajmy się po imieniu

**Sabina**

To łacińskie z pochodzenia imię znaczy Sabinka, z plemienia Sabinów. Jego dowód wiąże się z założeniem prawie trzy tysiące lat temu przez Romulusa Rzymu. Wówczas w nowej osadzie brakowało kobiet. Dlatego Rzymianie porwali je swoim sąsiadom, Sabinom. Ci zaś w odwecie ruszyli z wojenną wyprawą na Rzym. Rozlewowi krwi zapobiegły Sabinki. Niedawne branki czuły się już zwanymi Rzymian i nie pozwoliły swoim rozgniewanym ojcom i braciom bić swych mężów. W ten sposób doprowadziły do zgody i pojednania dwóch plemion. Tak więc z imieniem Sabina związane jest wyobrażenie o kobiecie, która siłą swojego charakteru sprawia, że pewne bohaterkie, ale i ryzykowne czyny mężczyźni osiągną trwałe skutki. Sabina to energia stabilizująca.

Sabina jest uosobieniem spokoju, pewności i stałości uczuć. Jak mało kto dba o dobro swej rodziny, jest wierna i opiekuńcza. Ma szacunek dla tradycji i dba o to, aby życie toczyło się według dobrych, sprawdzonych zasad. Nie spieszy się i nie daje się ponieść nerwom. Zawsze można polegać na jej zdrowym rozsądku. Nieufnie traktuje tych, którzy zbyt wiele obiecują. Dzięki wytrwałoci i sile ducha można na nią liczyć w trudnych momentach.

**Dominika**

Jest to żeńska odmiana imienia Dominik, znaczącego należącego do Pana. Dominika to istota na wpół tylko należąca do materialnego świata. Żyje głównie wśród swoich fantazji i wizji, bliższy jest jej sen niż jawa. Rzeczywistość często ją zaskakuje, gdyż myśli inaczej niż otoczenie. Ma bardzo rozwinięty dar

współczucia, a po świecie chodzi tak, jakby zajmowała mało miejsca.

**Lidia**

Imię Lidia to wspomnienie starożytnej krainy Lidii. Leżała ona na wschód od Grecji, jej stolicą było miasto Sardes, a rządził nią król Krezus, który zasłynął z ogromnego bogactwa. Jednakże skarby Krezusa ściągnęły najazd Persów, i taki był koniec państwa Lidii. Dziś - po upływie tysiąclecia - jest to zachodnia Turcja.

Imię Lidia oznaczało kobietę przybyłą z tego kraju. Dzisiejsza Lidia może nic nie wiedzieć o swoich historycznych korzeniach, ale jej podświadomość o tym pamięta i żyje ona tak, jakby chciała odbudować dawną utraconą świetność. Chętnie studiuje historię albo konserwację zabytków i przebywa - z racji zawodu albo zainteresowań - w pobliżu dzieł sztuki. A także, jak król Krezus, uwielbia złoto i drogie kamienie. Ma w sobie coś z arystokratki, coś z "wyższych sfer", nienaganne maniere i wyczucie, co na siebie włożyć rano, a co wieczorem. Lidia to kobieta niezależna, wie, czego chce i często od zera rozpoczyna wielkie przedsięwzięcia.

pab

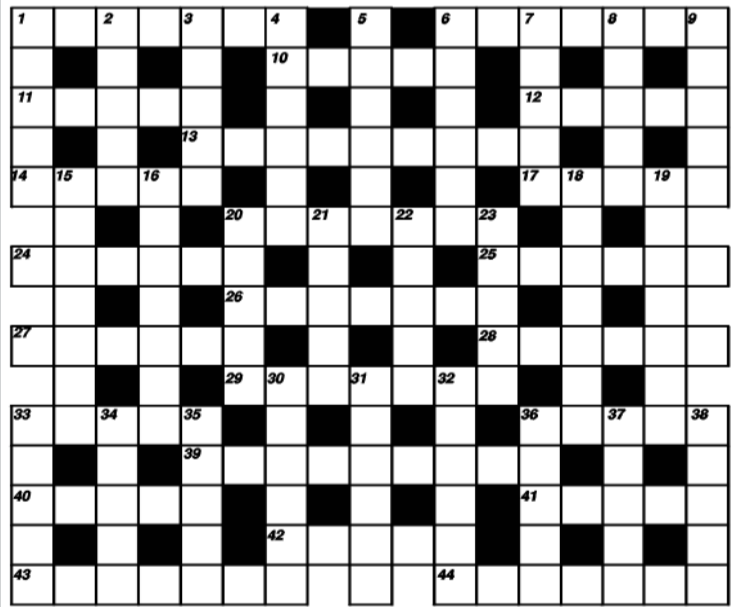


Pozioomo:  
1 - gmina, która chce należeć do powiatu sochaczewskiego, 6 - znany polski judoka, 10 - włoska drużyna piłkarska, 11 - tkanina jedwabna, 12 - członek komisji sędziowskiej, 13 - droga omijająca Sochaczew, 14 - morski drapieżnik, 17 - przy pedale roweru kolarza, 20 - zakłopotanie, 24 - nadmiar, przesada, 25 - opiekacz, 26 - miasto w Kanadzie, 27 - odwiedziny, 28 - ostatek, 29 - słynny amerykański wodospad, 33 - ćwierć dużej beczki, 36 - stolica Senegalu, 39 - przeciwnik egoizmu, 40 - notatnik, 41 - wielki rzymski wódz (100-44 p.n.e.), 42 - nakrycie głowy papieża, 43 - stolica Ugandy, 44 - przykry smak.

Pionowo:  
1 - zderzak, 2 - bez, 3 - jadalny kasztan, 4 - szafas Indian Ameryki Pn., 5 - nauka na wyższej uczelni, 6 - część kraju, 7 - zwycięzca Challenge'u 1934 r., 8 - rzymskie bóstwo opiekuńcze ziarna, 9 - wiadomość, 15 - zarodek, 16 - podstępne działanie, 18 - uraz, uporczywe myśli, 19 - córka Agamemnona i Klitemnestry, 20 - pierwiastek chem. o l.a.89, 21 - kolor, 22 - część walki bokserskiej, 23 - zasłona, 30 - stworzenie, 31 - otyły, 32 - w operze Glinki partner Ludmiły, 33 - polski poeta (1838-97), 34 - świętość u Indian, 35 - łasica, 36 - budynek letniskowy, 37 - pierwiastek chem. o l.a.14, 38 - założyciel dynastii Rurykowiczów.

Spośród nadesłanych w przeciągu miesiąca prawidłowych rozwiązań jednej z zamieszczonych w tym okresie krzyżówek wylosujemy kartę, której nadawca otrzyma 50 zł. W związku z tym rozwiązania krzyżówek

## KRZYŻÓWKA nr 27



będziemy podawać w pierwszym numerze następnego miesiąca, wraz z nazwiskiem zwycięzcy. Zapraszamy do zabawy i życzymy powodzenia.

Rozwiązanie krzyżówki nr 25

Pozioomo: WALKMAN, KUSTOSZ, INTER, REMIZ, KUMYS, ABSOLWENT, ZANIK, ASTMA, ANTENAT, RESORT, RESORY, LOZANNA, OGŁADA, KANTAK, SANNIKI, ZAKAZ, ZAPAS, MARKETING, BUSKO, ODLLOT, RAKSA, KANTATA, TRAKTOR.

Pionowo: WYRAZ, LIMAN, MAZAK, NISSAN, STALLE, KRZEPA, SEKTA, OTMĘT, ZOSIA, ALERGIA, IZOBARA, SASANKA, MARMARA, ATLAS, TRZON, NENNI, TRAKI, AURORA, NIECKA, KLIMAT, ZĄBEK, KESON, ZMORA, ZGODA, POLOT, SETER.

Nagrodę wylosował Tomasz Pachniak

# Drobne

## ogłoszenia

### Usługi

• Żaluzje, Verticale, Rolety tekstylne, Rolokasety zewnętrzne. Kozłowski, Słowiańska 17, tel.862-98-20, 0-604-830-360. ZS-1

• Vertal - żaluzje - verticale antystatyczne - rolety tekstylne, zaciemniające - rolety antywłamaniowe. Producent, montaż, VAT. Tel. 0-602-736-692, 0-602-297-257. ZS-2

• "Dominges" oferuje: ŻALUZJE, VERTICALE, PLISY, ROLETY, CZĘŚCI I SZNUREK DO ŻALUZI, MOSKITERY - SIATKI. Tel. 0-602-762-141. Sochaczew, Żeromskiego 10 (czerwona budka). ZS-8

• Żaluzje poziome, pionowe, rolety materiałowe, antywłamaniowe - producent, 0-603-753-973, 863-2-6-21. ZS-191

• OKNA, DRZWI, ROLETY, ŻALUZJE, VERTICALE, SIATKI P/OWADOM, PARAPETY, sprzedaż - montaż. DARMAR Sochaczew, ul. NARUTOWICZA 1, tel.(0-46) 862-86-07, 0-60-2-76-25-27. ZS-360

• Pranie dywanów, wykładzin, tapicerek meblowych i samochodowych, tel.862-10-45 lub 0-602-496-187. ZS-5

• **Autozłom**, upoważniony do kasacji pojazdów, tel.(0-46) 861-94-66. ZS-6

• **WIDEOFILMOWANIE + FOTOREPORTAŻE, ŚLUBY, WESELA, STUDNIÓWKI, INNE, DVD, VIDEO CD, SVHS, STEREO, TEL. 862-63-38.** ZS-9

• RTV - seris, anteny, alarmy, ul.Trojanowska 30. tel.862-88-22. ZS-17

• Gipsy, panele, malowanie, remonty wnętrz, 0-604-056-710, 0-503-141-105. ZS-105

• Usługi stolarskie, schody, drzwi, wszystko z drewna, wykonanie, transport, montaż, 0-502-281-041, (0-46) 861-25-02, po 16.00. ZS-106

• Solidnie położę gładź gipsową, glazurę, terakotę, panele oraz wszystko to co jest związane z płytą gipsową, docieplanie budynków, tel.863-13-44, 0-600-813-372. ZS-160

• Usługi kucharsko-cukiernicze, tel. 0-601-323-367. ZS-171

• Wideofilmowanie, tanio, solidnie. tel. 838-49-38. ZS-175

• Wanny - odnawianie, gwarancja, 0-603-753-973, 863-36-21. ZS-192

• Kompleksowe wykańczanie wnętrz, gipsy, panele, cyklinowanie, glazura, 0-603-406-393. ZS-299 R

• Dachy: blacha, papa termozgrzewalna, ocieplenie budynków, gipsy, tel. 0-503-141-105, 0-604-056-710. ZS-466

• Usługi blacharsko-dekarskie, papy termozgrzewalne, 863-30-79, 0-607-841-782. ZS-470

• Docieplanie budynków, tynki, murowanie, 0-600-672-774. ZS-542

• Usługi koparto-transportowe, wykopy, piasek, czarnoziem, 0-602-386-081. ZS-579

• Dachy - tel.0-502-478-440. ZS-665

• Układanie kostki, duże ilości. Tanio. Szybko. 838-60-20, 0-601-593-011. ZS-793

• Układanie kostki brukowej, 833-42-53, 835-22-74. ZS-874

• Usługi hydrauliczne, glazura, malowanie, gładź gipsowa, tel.0-691-863-303. ZS-904 R

• DVD, Video, Śluby, tel.0-601-312-001. ZS-921

• Wyrób i montaż schodów wolno stojących, zakładanie paneli ściennych i podłogowych, tel. 606-486-984. ZS-947

• AUTO-GAZ MONTAŻ - RATY, 862-72-15, 0-600-889-829. ZS-958

• Centrum Finansowo-Księgowe "Profit" Sp.j., mgr A.Ziarko, mgr B.Kuśmider oferuje profesjonalne usługi: kompleksowej obsługi księgowej, rozliczeń podatkowych i ZUS. Gwarantujemy solidność i terminowość świadczonych usług oraz konkurencyjne ceny - przy stałych umowach rabaty! ul.Reymonta 16a, II piętro, tel.0-607-076-264, 0-504-285-750, od poniedziałku do piątku 9.00-17.00, w soboty godz.9.00-14.00. ZS-991

• Profesjonalny montaż paneli podłogowych, ściennych, malowanie, tapetowanie, tel.(0-46) 837-10-33, 0-609-541-373. ZS-1000

• Bezpyłowe cyklinowanie, schody, parkiet, panele, 837-06-43, 0-503-53-32-07. ZS-1006

• Cyklinowanie, układanie parkietu, mozaiki, panele, tel.(0-46) 837-42-55, 0-501-180-959. ZS-1013

• Więźby dachowe, altanki, tel.861-11-93. ZS-1022

• Usługi hydrauliczne, tel. 861-63-33. ZS-1037

• Glazura terakota, solidnie, tel. 862-82-48, kom. 0-602-670-035. ZS-1054

• Tynki gipsowe agregatem tynkarskim, profesjonalnie wykonuje firma TYNK MAX, tel. 0-602-535-427. ZS-1062

• Hurtownia Części Samochodowych KIR-CAR w Ku-

zocinie zaprasza klientów, ceny hurtowe i detaliczne. Prowadzimy również usługi blacharskie i lakiernicze, tel. 863-59-51. ZS-1064

• Glazura panele 503-453-940. ZS-1115

• Usługi hydrauliczne, nowoczesne instalacje sanitarne w miedzi i plastiku, tel. (46) 863-40-87, kom. 0-601-154-847. ZS-1126

• Usługi blacharsko-dekarskie, papy termozgrzewalne, montaż okien dachowych oraz daszków balkonowych - solidnie, tel. 606-132-417. ZS-1134

### Nieruchomości

• Sprzedam M-6, 85 m<sup>2</sup>, cegła, I piętro,, tel.0-505-025-740. ZS-136

• Sprzedam dom 240 m<sup>2</sup>, działka 3,5 tys. m<sup>2</sup>, Sochaczew, ul.Podgórną, tel. 0-608-38-00-39. ZS-397

• Do wynajęcia lokal 50 m<sup>2</sup>, na każdą działalność, w centrum Sochaczewa, tel. 862-11-49. ZS-858

• Do wynajęcia w centrum handlowym, przy ul.Staszica 34A: 1, 2, 3 piętro i piwnica w całości lub części, w nowym budynku na 1000 m<sup>2</sup> działce, tel.0-602-237-042, (0-46) 863-58-12. ZS-873

• Sprzedam działkę budowlaną przy ul.Okężnej, tel.0-604-12-75-11. ZS-895

• Sprzedam mieszkanie 49 m<sup>2</sup> ul. 1 Maja 4 608-506-557. ZS-949

• Posiadam lokal do wynajęcia o pow. 70 m<sup>2</sup>, ul. 15-go Sierpnia 38, tel. 86-230-88, 0-600-66-75-21. ZS-951

• Sprzedam 3-pokojowe, 63m<sup>2</sup>, Al. 600-lecia, tel. 862-43-24. ZS-953

• Zamienię na mniejszą lub sprzedam M-4, 63 m<sup>2</sup>, parter tel. 862-44-58 lub 862-80-80. ZS-954

• Sprzedam M-5, 73m<sup>2</sup>, I piętro, tel. 0-602 -27-66-46. ZS-959

• Zdecydowanie sprzedam 1100 m<sup>2</sup> budowlanej w Sochaczewie (inne propozycje), 0-504-503-619. ZS-970

• Do wynajęcia lokal 100 m<sup>2</sup> na gabinety lekarskie lub biura, tel.(0-46) 862-30-10, 862-24-29. ZS-987

• Sprzedam mieszkanie 59,5 m<sup>2</sup> w Sochaczewie, ul.Targowa, tel.862-89-61. ZS-999

• Do wynajęcia w Sochaczewie budynek ok.300 m<sup>2</sup> z dużą działką na każdą działalność, tel.0-504-285-731. ZS-1020

• Sprzedam M-3, 36 m<sup>2</sup> w Chodakowie, tel. (022) 644-40-66 (wieczorem). ZS-1025

• Sprzedam mieszkanie I piętro, 67 m<sup>2</sup>, tel. 0-600-891-557. ZS-1029

• Sprzedam działkę budowlaną o pow. 725 m<sup>2</sup>, tel. 862-89-07. ZS-1033

• Sprzedam M-3, 38 m<sup>2</sup>, w Warszawie - Saska Kępa, tel. po 18.00 (022) 61-7-66-95, 0-602-351-691. ZS-1035

• Sprzedam lub wydzierżawię garaż, Sochaczew, ul.M.C.Skłodowskiej, tanio, tel. 862-20-27 po 18.00. ZS-1036

• Sprzedam działkę budowlaną w Sochaczewie, tel. 863-07-00 po 18.00. ZS-1046

• Sprzedam mieszkanie w centrum Sochaczewa, tel. 608-500-464. ZS-1047

• Sprzedam działkę budowlaną 1400 m<sup>2</sup>, Teresin-Paprotnia 0-602-765-883. ZS-1058 R

• Tanio sprzedam działkę rolną o pow. 1,74 ha w miejscowości Karolew gm.Nieborów, tel. 0-606-326-117 lub 862-94-16. ZS-1059

• Sprzedam działkę budowlaną, 862-93-55. ZS-1063

• Sprzedam M-3, 60 m<sup>2</sup>, 861-95-96. ZS-1065

• Sprzedam mieszkanie przy ul.Kościńskiego 13d, 0-604-161-887, 0-46 86-333-80. ZS-1071

• Sprzedam działkę 3 ha Kozłów Biskupi, 0-604-161-887, 0-607-922-233. ZS-1072

• Sprzedam dwie działki po 1 ha Malesin, 0-604-161-887, 0-607-922-233. ZS-1073

• **Sprzedam działki budowlane o pow. 1000-2000 m<sup>2</sup> za ogródkiem jordanowskim, tel. 862-48-53.** ZS-1075

• Sprzedam dom 55m<sup>2</sup> do częściowego wykończenia na działce 5200m<sup>2</sup> w Zdzarowie. tel. 0-604-567-128 862-44-04. ZS-1076

• Sprzedam działkę 1,36 ha pod zabudowę, z sadem, w miejscowości Maszna gm. Teresin tel. 0-504-472-897. ZS-1077

• Działki "Irena" 0-609-385-148. ZS-1080

• Do wynajęcia pawilon handlowy 30m<sup>2</sup> ul. 15 Sierpnia tel. 602-53-75-73. ZS-1082

• Do wynajęcia kawalerka w centrum Sochaczewa, tel. 862-96-30 ZS-1091

• Posiadam do wynajęcia M-4 w Trojanowie tel. 0-608-416-835 ZS-1092

• Sprzedam mieszkanie 36 m<sup>2</sup>, tel. 862-25-05. ZS-1094

• Sprzedam mieszkanie, tel.862-32-20 lub 0-501-200-220. ZS-1095

• Sprzedam atrakcyjną działkę budowlaną w okolicy lasu, blisko szpitala, tel.0-600-989-672. ZS-1098

• Sprzedam mieszkanie w bloku z cegły, parter, centrum, 0-605-045-696. ZS-1100

• Sprzedam 2 ha ziemi z budynkami, w Kątach, 861-91-11. ZS-1101

• Sprzedam lub zamienię na M-3 dom o pow.100 m<sup>2</sup>, 0-609-591-353, po 18.00. ZS-1102

• Tanio sprzedam M-3, 0-600-169-585. ZS-1105

• Sprzedam pilnie 1/2 bliźniaka, cena przystępna. tel. 863-13-70. ZS-1106

• Mieszkanie do wynajęcia, 48 m<sup>2</sup>, tel. 863-57-66. ZS-1107

• Sprzedam dom, 863-09-23. ZS-1108

• Sprzedam działkę 809 m<sup>2</sup>, przy ulicy Gawłowskiej, 502- 349-078, 502-226-447. ZS-1109

• 1/2 domu do wynajęcia w Sochaczewie, (0-22) 638- 10-69, 0-505-93-0-795. ZS-1111

• Sprzedam działki budowlane 1300-1500 m<sup>2</sup> w Kozłowie Biskupim koło stacji Kornelin, tel. 862-74-54 po godz. 17.00. ZS-1112

• Sprzedam domek z działką 800 m<sup>2</sup>, Wyszogrodzka 8. ZS-1113

• Sprzedam działki budowlane w Chodakówku (woda, energia), tel. 863-34-34, 0-606-367-530, 0-602-66-90-63. ZS-1114

• Sprzedam garaż w Chodakowie, 0-504-567-398. ZS-1117

• Sprzedam mieszkanie M-4, 63 m<sup>2</sup> przy ul. Targowej po remoncie. tel. 862-91-55. ZS-1119

**BRANDTEX SHOP ŁOWICZ**

**ZWARIOWANE DNI**

**PIĄTEK 5. 07. i SOBOTA 6. 07. 2002.**

**DAMY CI**

**40%**

**zniżki**

**NA WSZYSTKIE UBRANIA W SKLEPIE!**

**40% ODEJMIEMY CI PRZY KASIE**

BRANDTEX ŁOWICZ  
ul. Zduńska 43  
837 34 57

ZS-1120

**Pływalnia "Orka"**

**Ogłasza wakacyjną promocję**

Cena biletu ulgowego w dni robocze w godzinach od 8.00 do 17.00 tylko 3 złote, a w godzinach od 7.00 do 8.00 tylko złotówkę!

**Zapraszamy**

ZS-1027

**Pływalnia "Orka"**

**ZAPRASZA**

**Na wakacyjne kursy nauki pływania**

Zebranie organizacyjne 29.06.2002 r. godz. 18.00  
Sala klubowa pływalni.  
Blizsze informacje w sekretariacie MOSiR tel.  
862-77-59 lub w kasie pływalni

ZS-1089

**"LAMEX"**

**Producent**

- zjeżdżalnie dla dzieci - 9 rodzajów
- oczka wodne, baseny, zabawki ogrodowe
- huśtawki, bujawki, karuzele
- zestawy zabawowe do ogródków jordanowskich
- pojemniki na piasek
- pojemniki do segregacji odpadów
- oczyszczalnie przydomowe poj.3 tys.l i 5 tys.l
- szamba ekologiczne od 3 tys. do 9 tys.l

**96-503 Sochaczew, ul.Przylasek 18 tel.(0-46) 862-88-24, 0-602-134-632, 0-502-226-049.**

- Poszukuję do wynajęcia hale ok. 200 m<sup>2</sup>, tel. 0-22 725-07-80. ZS-1121
- Sprzedam działkę o pow. 16.000 m<sup>2</sup> położoną w miejscowości Kozuski Parcel tel. 0-506-285-898. ZS-1127
- Tanio sprzedam M-3 (37 m<sup>2</sup>), IV p. w centrum, niski czynsz, tel. 862-67-46, 0-607-47-56-37. ZS-1128
- Do wynajęcia 100 m<sup>2</sup> na mieszkanie, biura lub inne cele. Tel. 0-505-997-964 lub 862-42-76 wieczorem. ZS-1130
- Do wynajęcia 15 m Handlowe Centrum Sochaczew, ul.Reymonta 14, tel. 862-59-53. ZS-1131
- Do wynajęcia piętro domu z wygodami, z tarasem i garaż. Z pełnym wyposażeniem mieszkań, blisko stacji PKP na granicy Sochaczewa w Kornelinie, wiadomość Kornelin 24, tel. 0-503-534-853. ZS-1136
- Do wynajęcia M-4, tel. 862-73-96. ZS-1137
- Do wynajęcia M-3, z telefonem w centrum Sochaczewa, tel. 862-54-86, dzwonić wieczorem. ZS-1138
- Do wynajęcia kawalerka w centrum Sochaczewa, tel. 863-35-31. ZS-1139
- Sprzedam nowy dom piętrowy przy ul.15 Sierpnia tel. 863-03-47. ZS-1140
- Sprzedam M-3 + garaż osiedle "Victoria", tel. 0-604-147-415. ZS-1141

**Zdrowie**

- **JAROSŁAW ZAŁUSKI** - specjalista chorób płuc, specjalista medycyny rodzinnej, specjalista alergolog, pediatra - **TESTY ALERGICZNE I LECZENIE ALERGII, SPIROMETRIA, USG, WIZYTY DOMOWE. TEL. 0-502-288-637.** ZS-9 R
- **Bogdan Śliwcki** specjalista ginekolog-położnik **USG, laser, zabiegi** "Centrum Medyczne" ul.Kraszewskiego 14, tel. 862-12-21, 0-605-455-089. ZS-15 R
- **Nowoczesny Gabinet Stomatologii Estetycznej i Protetyki lek.stom.** Izabella Pietras, tel.0-601-869-323, Al.600-lecia 45. ZS-21 R

- **Psychiatra Joanna Iwańczuk**, ul.Warszawska 21, I piętro, sobota godz. 12.00-15.00. Zapisy telefoniczne 0-601-239-760 między 20.00-21.00. ZS-39
- **Centrum Stomatologiczne "Eldent", ul.15-go Sierpnia 1, 862-50-61, pon.-pt. 9-19, sob.9-12. Pełny zakres usług.** ZS-90
- **OKULIŚCI - PRACOWNICY KLINIK, NOWOCZESNE URZĄDZENIA DIAGNOSTYCZNE. Poradnia leczenia jaskry** (komputerowe badanie pola widzenia, bezdotkowy pomiar ciśnienia wewnątrzgałkowego. **Okulista dziecięcy** (Poradnia leczenia zęza), APLIKACJA SOCZEWEK KONTAKTOWYCH. **ALFA** Sochaczew, Al.600-lecia 45 (poniedziałki, środy, piątki, soboty). Rejestracja wizyt: **863-38-74.** ZS-97

**Motoryzacja**

- **Zdecydowanie kupię auta powypadkowe pełnosprawne, płatność gotówką (0-46) 837-46-96, 0-609-576-946.** ZS-13 R
- **POWYPADKOWE KUPIĘ, 0-608-515-940.** ZS-222
- **SKUP USZKODZONYCH, 0-604-412-810.** ZS-223
- **PEŁNOSPRAWNE KUPIĘ, TEL.0-504-578-939.** ZS-745
- Sprzedam fiata bravo 1,4 SX, 1996, pierwszy właściciel, 16,000 zł, tel. 863-61-66. ZS-1110
- Sprzedam polonez trak, 5 osobowy, 1993 r. gaz, 862-57-78. ZS-1125
- Sprzedam przyczepę campingową Niewiadów, tel. 602-645-789. ZS-1132
- Autokasacja Tyburski przyjmuje wszystkie pojazdy do złomowania, wydaje zaświadczenia do wydziału komunikacji, 0-601-388-490. ZS-1133
- Sprzedam motocykl CZ 17S, rok prod. 1962, cena do uzgodnienia, tel. 861-53-14. ZS-1135
- Sprzedam fiata seicento 900 z 1998 r. tel. 0-608-810-512, 0-607-750-622. ZS-1142

**Praca**

- Studentka pedagogiki opiekuje się dzieckiem, tel.862-15-00. ZS-1099

**Turystyka**

- Krynica Morska, warunki bytowe bardzo dobre, wyżywienie na miejscu, blisko do morza, tel. (055) 247-65-69. ZS-1052

**Zwierzaki**

- Sprzedam Yorki 0-504-567-398. ZS-1116
- Rottweilerki - szczeniaki po kosztach szczeniaka oddam, 861-25-36. ZS-1123

**Różne**

- **Importer Maszyn i Urządzeń Rolniczych F.H.U. "Ewex-Bis" Bieżeń oferuje: schładzalniki do mleka i systemy udojowe, maszyny i ciągniki rolnicze po kapitalnym remoncie, tel.(0-23) 657-70-26, 657-70-32, 657-88-52, tel.kom. 0-602-222-507, 0-606-464-515.** ZS-990 R

- Sprzedam stemple dudowane i 20 mb. nowej siatki, tel. 861-20-02. ZS-1007
- Sprzedam wózek spacerowy firmy Chicco w bardzo dobrym stanie, tel. 863-01-52 po 19.00. ZS-1051
- Sprzedam piec c.o. na drewno, kaloryfery, maszynę Singer, 863-51-22. ZS-1074
- Barakowóz sprzedam, 0-609-385-148. ZS-1079
- Sprzedam b. tanio słupki ogrodzeniowe metalowe, tel. 602-405-426. ZS-1090
- Sprzedam tregry 0-504-567-398. ZS-1117
- Kupię 4 maszyny Overlock na 2 igły - 4 cm, używane (0-22) 725-077-80. ZS-1122
- Sprzedam stolik ogrodowy z blatem granitowym 0-600-803-333. ZS-1124
- Odsprzedam taniej 3 tys. pustaka ceramicznego MAX 0-601-24-15-27. ZS-1129



## Sprzedaj Kompletnych Systemów Dachowych i rynnowych

**Polecamy:**

**\* dachówkę, blachodachówkę, okna do poddaszy, folię, podbitkę, oraz rynny w szczególności szwedzkie rynny stalowe w 6 kolorach firmy Plannta**

**\* solidne i fachowe ekipy dekarские**

**Sochaczew, ul.Łowicka 16**  
**Tel./fax. (046) 863-55-73.** ZS-577



## CHLEB POWSZEDNI POLAN TO ZDROWIE!!!

Zachowuje świeżość i dobry smak przez kilka dni

Chleb Polan wypiekany jest metodą tradycyjną na żurach

Potwierdzeniem jakości żuru piekarskiego jako wypieku chleba bez polepszaczy jest Złoty Medal Targów

**INTERPIEK - POLGASTRO 2002**

Zawarty w Chlebie Polan kwas mlekowy zapobiega chorobom żołądka.

Zachęcamy Państwa do kupowania i spożywania Chleba POLAN.

**Oferujemy bułeczki ze szczypiorkiem i koperkiem**

**Zapraszamy do współpracy odbiorców hurtowych**

Piekarnictwo Wawrzyn Andrzej i Marek Karolków Szwarocki 9, 96-514 Rybno, Tel./fax (0-46) 861-12-23, 0-501-283-438 ZS-310

### Bezpłatny kupon dla poszukujących pracy

Treść .....

Imię nazwisko i adres .....



**Oferty Powiatowych Urzędów Pracy PUP w Sochaczewie**

ul.Hanki Sawickiej 1, pok.4, tel.862-33-93, 862-24-24 w.252

Agent ubezpieczeniowy, kierowca z prawem jazdy kat.C+E, nauczyciel jęz. niemieckiego, doradca ubezpieczeniowy, pracownik magazynowy, lakiernik, blacharz, mechanik samochodowy, ślusarz-tokarz, prasowaczka, szwaczka, a dla osób z grupą inwalidzką - robotnik magazynowy.

**PUP w Łowiczu**

ul.Stanisławskiego 28, tel.837-04-20, 837-03-73, 837-07-76 w.252

Nauczyciele: jęz.angielskiego, informatyki, przedmiotów zawodowych elektrycznych, przedmiotów gastronomiczno-hotelarskich, piekarczyk ciastowy z doświadczeniem, nauczyciel jęz.angielskiego i niemieckiego, traktorzysta-mechanik, fryzjer damsko-męski (może być do przyuczenia), szwaczki - szyjące bluzy (indywidualnie), ankieter, osoba do wypieku pizzy, kelnerka, nauczyciel matematyki, szwaczka, murarz-tylnik do 30 lat, z doświadczeniem lub absolwent szkoły budowlanej do przyuczenia w zawodzie, piekarski piecowy, kombajnista, kierowca z prawem jazdy kat.C+E, fryzjer, robotnik gospodarczy - absolwent, konsultant do spraw reklamy - pozyskiwanie firm do współpracy (powyżej 25 roku życia), handlowiec - absolwent, robotnik ogólnobudowlany, pracownik produkcji z uprawnieniami spawacza gazowego lub elektrycznego (najlepiej po szkole elektrycznej), dzwoniarz, omiatacz i kierownik omiataczy, kierowca-mechanik z prawem jazdy kat. C + E, kierowca z prawem jazdy kat. C + E, ślusarz ze znajomością rysunku technicznego, referent ekonomiczny, inż. mechanik-konstruktor.

**PUP w Płocku**

ul.Kostrogaj 1, tel. (0-24) 264-12-98 lub 99

Lekarz z wykształceniem wyższym medycznym i odbytym stażem, magister farmacji z wykształceniem wyższym farmaceutycznym, nauczyciel przedmiotów zawodowych z wykształceniem wyższym elektrycznym, nauczyciel przedmiotów zawodowych z wykształceniem wyższym elektronicznym, przedstawiciel handlowy z wykształceniem średnim i prawem jazdy kat. B, kosmetyczka z wykształceniem kierunkowym, mechanik samochodów ciężarowych z 2-letnim stażem pracy w zawodzie, fryzjer z doświadczeniem w zawodzie, piekarski-cukiernik z dobrą znajomością zawodu, szwaczka z doświadczeniem w zawodzie, kucharz z 5-letnim stażem pracy, murarz z 3-letnim stażem pracy, spawacz z uprawnieniami PRS, magazynier z uprawnieniami na obsługę wózków widłowych, a dla osób niepełnosprawnych: kierowca z prawem jazdy kat. B, piekarski z możliwością przyuczenia do zawodu.

**PUP w Rawie Mazowieckiej**

ul.1 Maja 1A, tel.814-40-51, 814-45-18 w.252

Kierowca z prawem jazdy kat. C+E, nauczyciele: jęz. angielskiego, matematyki, muzyki, jęz.niemieckiego, piekarski, szwaczka, przedstawiciel handlowy, wykrawacz.

**PUP w Skierniewicach**

Al.Niepodległości 7, pok.5 lub 6, tel.833-63-99, 833-61-82 w.201

Szwaczka, maszynista chłodniczy - wymagana książeczka do kontaktu z żywnością, kierowca z prawem jazdy kat.C+E, agent celny z egzaminem państwowym, nauczyciel matematyki z informatyką lub nauczyciel matematyki ze znajomością jęz. angielskiego, gipsiarz, blacharz-dekarz, ślusarz, mechanik samochodowy, osoba do obsługi programu komputerowego WF-MAG, pracownik fizyczny do układania kostki brukowej, inżynier mechanik, fryzjerka, murarz tynkarz, kierownik jednostki handlowej, kierownik działu rozwoju, sprzedawca, technolog, konstruktor, mgr farmacji, operator spychacza, trakowy, terapeutka rehabilitantka, elektromonter.

**PUP w Żyrardowie**

ul.Limanowskiego 45, tel.855-42-58, 855-38-12 w.262

Kierowca, szwaczka, zbrojarz-betoniarz, kucharz, fryzjerka, hydraulik, spawacz, stolarz, nauczyciele: fizyki, jęz.angielskiego, przyrody, wychowania fizycznego, matematyki, dyrektor ds. rozwoju rynku na Europę Centralną, mechanik samochodowy, tapi-cer, szlifierz do kamienia, sprzedawca, cieśla, pielęgniarz, blacharz-dekarz, wychowawca przedszkolny, inżynier budowlany, a dla osób z grupą inwalidzką - pracownik produkcyjny.

**Podejmę pracę**

- Technik handlowiec, student (zaocznie), podstawowa obsługa komputera, orzeczenie o stopniu niepełnosprawności podejmie pracę biurową, tel.0-604-668-586.
- Rencistka w średnim wieku, uczciwa, dyspozycyjna podejmie pracę, nr tel.861-66-09, po 18.00.

### Zatankuj zbiornik swojego samochodu na stacji benzynowej ADMAG w Paprotni

**Kupon**  
Nr rej. samochodu \_\_\_\_\_  
Zatankowana ilość paliwa \_\_\_\_\_  
Imię, nazwisko, tel. \_\_\_\_\_

Wypełnij kupon (kupon ważny z paragonem) Jeżeli Twój kupon zostanie wylosowany to tankujesz za darmo taką samą ilość paliwa, jaka wpisana jest na kuponie

Losowanie raz w tygodniu.  
O jego wynikach dowiesz się z gazety

W tym tygodniu wylosowano kupon p. Jacka Dmocha, nr rej. samochodu SNH 69 23. Zwycięzca otrzymuje w nagrodę 47 litrów paliwa ZS-1086

Znajdź naszego reportera!

Pojawia się codziennie w miastach między Łodzią a Warszawą ...

**plus** radio  
Miedzy Łodzią a Warszawą  
103,5 FM  
Słuchaj nas każdego dnia

**Ziemia**  
SOCHACZEWSKA

Batorego  
Zeromskiego  
Senatorska  
Długa  
Zawadz-Nowa  
Poprzeczna  
Narutowicza  
Pokoju  
Turowicza  
Szwajmowa

Pływalnia ORKA

Okazuje się, że wspólny wakacyjny konkurs radia Plus i naszego tygodnika był bardzo oczekiwany przez młodzież. W piątek, 28 czerwca reportera poszukiwali głównie młodzi rowerzyści przemierzający oznaczone na mapce ulice. Jako pierwszą tym razem była Monika Bojarowska, tegoroczna absolwentka Gimnazjum nr 1 w Sochaczewie, która już w ubiegłym roku brała udział w wakacyjnej zabawie "Znajdź naszego reportera". Monika otrzymała w nagrodę

koszulkę radia Plus, maskotkę i karnet na 5 godzin pływania w basenie "Orka". Każdy może być zdobywcą takiej lub podobnej nagrody, ale pod warunkiem, że w przyszły i kolejne piątki do końca wakacji znajdzie reportera Radia Plus lub "Ziemi Sochaczewskiej". Ponadto wszyscy, którzy do godz. 10.00 w piątek dotrą do naszego reportera otrzymają specjalne kupony uprawniające do losowania dodatkowych nagród. Zapraszamy do wspólnej zabawy.

(sos)



JOLANTA SOSNOWSKA

## Na aucie

### Sezon na ekspertów

Są rzeczy, na których znają się wszyscy rodacy... czy to na dyplomatycznych saunach, czy na grillu u sąsiadów. Każdy ma swoją teorię na temat: polityki, medycyny, seksu i ... sportu. Zatrzymajmy się na tym ostatni elemencie.

Mistrzostwa świata w piłce nożnej rozpałyły emocje Polaków. Czerwiec to bezustanna dyskusja, wypowiedanie opinii, typowanie wyników. Rośnie nam spora grupa ekspertów.

Media, zwyczajem jeszcze z okresu PRL-u, chcą wiedzieć, jakie są opinie prominentów. Widzimy, słyszymy i czytamy wypowiedzi: prezydenta, premiera, parlamentarzystów, polityków. Niektórzy, żeby zaistnieć, wiedzą jedynie, że "piłka jest okrągła, a bramki są dwie". Wiedzą, ale partyjnym językiem wykładają tezy na temat wyższości futbolu nad, np. bezrobociem.

Jednym słowem, w te czerwcowe dni, wszyscy są mędrkami piłki nożnej. Media chcą też wykreować personalne posunięcia władz PZPN. Przewodnią rolę pełni gazeta, zwana przez niektórych złośliwie "koszerną", przez innych "wybiórczą". Wg jej kierownictwa, tylko ona stworzona jest do pełnienia misji. Rok temu próbowali utrzymać przy życiu parlamentarną jedną z partii tzw. "mędrków". Teraz chcą narzucić nowego trenera reprezentacji Polski zza granicy. Może dlatego, że młodzi adepci dziennikarstwa tej gazety kształcili się w fundacjach, które są kierowane przez obcokrajowców, szczególnie z Bliskiego Wschodu?

Może jeszcze w pierwszych dniach lipca będziemy pamiętać o futbolowych emocjach. Piłkarscy "eksperci" zostaną innymi "ekspertami"

- aby powrócić do swoich ról za 4 lata.

**Zbigniew Bonalski**

PS Gratuluję Sylwce Rożdżestwieńskiemu prawidłowych typów finału. Powyższy felieton jest zaprzeczeniem jego wiedzy sportowej.

## TENIS

# Wakacje na kortach



Itak po ciężkim, pełnym pracy, wrażeń i emocji roku szkolnym, przyszły długo oczekiwane, wręcz wyteńskione wakacje. Warto więc aby ten dwumiesięczny okres spędzić ciekawie, z pożytkiem dla tych, którzy przez kilka miesięcy intensywnie zdobywali wiedzę. Część dzieci i młodzieży ma zaplanowany wyjazd na dwa lub trzy tygodnie nad jezioro, nad morze czy w góry. Większość z nich na pewno część wakacji spędzi w rodzinnym mieście, niektórzy być może przez cały okres będą przebywać w Sochaczewie i okolicach, poszukując atrakcji w naszym mieście. Sochaczewskie Stowarzyszenie Sympatyków Tenisa Ziemnego przygotowało dla wszystkich, którzy zostają, bardzo ciekawą ofertę. Wystarczy zaryzykować rakieta do tenisa, kilka piłeczek tenisowych i można bardzo miło spędzić wolny czas.

Na kortach MKS Orkan przez całe wakacje udostępnione będą korty tenisowe oraz ściana treningowa. Bez żadnych opłat młodzi ludzie, którzy mają ochotę grać lub nauczyć się grać w tenisa mają do dyspozycji korty teni-

sowe oraz ścianę treningową. Oprócz dostępu do kortów sochaczewscy tenisiści oferują pomoc i porady dotyczące nauki i doskonalenia gry w tenisa ziemnego, specyfiki punktacji w tenisie i rozgrywania spotkań tenisowych czy też zakupu odpowiedniej rakietki. Każda osoba będzie mogła skorzystać z bogatego doświadczenia i praktyki miejscowych graczy.

Korty udostępniane będą codziennie od rana do godziny 15. Dzieci i młodzież mogą korzystać z nich bez żadnych dodatkowych opłat. Oczywiście wiąże się to z przestrzeganiem tenisowego abecadła, czyli polewaniem kortów przed grą, szczotkowaniem, rysowaniem linii, a po grze wyrównywaniem nierówności szczotką. Ci, którzy zaryzykują się bakcylem tenisa i postanowią na dłużej związać się z tym pięknym sportem, będą mogli skorzystać z usług szkoły tenisowej działającej na kortach. Tam pod fachowym okiem instruktora i przy niedużych opłatach będzie można profesjonalnie uczyć się gry w tenisa. Podczas nauki może przydać się także codzienne podglądanie

taktyki i techniki gry sochaczewskich mistrzów tenisa zarówno wieczorami, jak i podczas licznych turniejów tenisowych.

Warto zaznaczyć, że tenis na całym świecie jest bardzo popularnym sportem. W naszym kraju już od kilku lat lawinowo rośnie popularność tej dyscypliny sportowej, przyciągającej rzeszę młodych ludzi, którzy marzą o tym, żeby w przyszłości grać tak jak siostry Williams, Martina Hingis, Andre Agassi, Lewton Hewitt czy Marat Safin. Coraz więcej ludzi bierze rakieta tenisowa do ręki i próbuje tej trudnej, ale dającej niezwykłą przyjemność gry. Jest to nie tylko wspaniała rekreacja, niesamowity wypoczynek, ale bardzo dobry sposób na podtrzymanie kondycji i utrzymanie zdrowej sylwetki. W naszym mieście od lat funkcjonuje kompleks składający się z trzech kortów tenisowych i ściany treningowej. Duża liczba młodych adeptów gra na kortach, warto więc podczas wakacji spróbować dołączyć do tego sympatycznego i otwartego na nowe osoby grona.

Coraz więcej ludzi postrzega tenis jako niesłuchanie modny i prestiżowy sport, który wbrew powszechnej opinii nie jest wcale drogi (dla początkującego gracza wiąże się to z wydatkiem rzędu 150-300 PLN). Tenis jest dyscypliną bardzo towarzyską. Na korcie poznaje się dużo nowych, ciekawych osób, zawiązują się nowe znajomości. Dodać też należy, że sochaczewskie korty mają najbardziej zdrową, ceglastą nawierzchnię, która nie powoduje żadnych urazów stawów czy mięśni. Dodatkowo jest to wspaniały wypoczynek na świeżym powietrzu. Po grze można się udać na znajdujący się obok kortów sochaczewski basen Orka i tam zregenerować organizm (w okresie letnim basen przeprowadza też promocję dla dzieci i młodzieży).

Sympatycy tenisa ziemnego zapraszają wszystkich pozostających podczas wakacji w Sochaczewie do korzystania z kortów tenisowych. Bliższe informacje znajdują się na tablicy informacyjnej zlokalizowanej na kortach.

## MUNDIAL MUNDIAL MUNDIAL MUNDIAL

# Jak zagrali piłkarze?

Zakończył się Mundial i już wreszcie wiemy, jak grali piłkarze. Okazało się również, że znalazł się wśród naszych typujących ktoś, kto wytypował bezbłędnie. **Sylwester Rożdżestwieński**, bo o nim mowa, już na początku mistrzostw przewidział, że w finale zagrają Niemcy z Brazylią i mistrzami świata zostaną Brazylijczycy, dlatego gazeta nasza przyznaje mu zasłużony tytuł **EKSPERTA**.

Niestety, nie możemy naszego bohatera dziś odpowiednio uhonorować, bo przebywa aktualnie poza Sochaczewem. Obiecujemy zro-

bić to, jak tylko wróci, tymczasem zaś gratulacje oraz podobizna zwycięzcy na "Stronie burzyńskiej" wykonana ręką jej autora.

Dla porządku dodajmy, że co prawda w innych parach finałowych, ale trafnie, zwycięzcę Mundialu wytypowało jeszcze dwóch uczestników naszej zabawy, tj. Dariusz Miłkowski wicedyrektor ZSCKU oraz nasz kolega redakcyjny Sławomir Burzyński. Wszystkim gratulujemy.



## RUGBY

Mistrzostwa Polski Juniorów w Rugby "7"

# PONOWNNIE BRAZOWI

30 czerwca w Toruniu odbył się II Turniej Finałowy Mistrzostw Polski Juniorów w Rugby "7". Startowało w nim 6 drużyn. Sochaczewianie, podobnie jak w poprzednim roku, zajęli III lokatę i do naszego grodu wrócili z brązowymi medalami.

**Wyniki turnieju:**

Bud. Łódź - Arka 26:5 (14:0)

Orkan - Jantar 33:0 (14:0)

Punkty: Pietrzyk (16), Foryszewski (5), Polakowski (5), Ł.Śmielak (5), Hetmanowski (2)

Przez cały mecz Orkan posiadał wyraźną przewagę, co udowodnił wysokim zwycięstwem. W poprzednim roku zawodnicy z Pruszcza Gdańskiego byli wicemistrzami Polski.

Ogniwo - Wektor 31:0 (19:0)

## Zaproszenie na Warszawską

W sobotę 6 lipca na stadionie przy ul. Warszawskiej będziemy mogli po raz ostatni w tym sezonie zobaczyć "na żywo" rugby.

\* O godzinie 14.00 przewidziany jest baraż o serię A pomiędzy

AZS Gdańsk, a CSP Legionowo

\* O godzinie 16.00 wielki finał Pucharu Polski, w którym

Bakoma Orkan Sochaczew podejmie Budowlanych Lublin.

Atrakcją tych zawodów mają być mecze drużyn żeńskich, które rozegrane zostaną pomiędzy spotkaniami mężczyzn.

(et)

Ogniwo - Łódź 21:17 (7:12)

Orkan - Arka 38:0 (21:0)

Punkty: Pietrzyk (23), M.Śmielak (5), Ł.Śmielak (2), Foryszewski (5)

Kolejny rywal staje na drodze rugbistów. Od początku Orkan narzuca swój styl gry i zdecydowanie pokonuje

bardzo silnych rywali. Mecz ten w praktyce zapewnił sochaczewianom medal.

Jantar - Wektor 41:0 (26:0)

Orkan - Ogniwo 0:28 (0:21)

Bardzo ważny mecz. Niestety nasi chłopcy nie podejmują walki, nie wierzą, że



mogą wygrać. W ostatniej akcji meczu Mariusz Śmielak ma szansę przyłożyć, wpada na pole punktowe. Jest jednak skutecznie zatrzymany przez rywali.

Jantar - Arka 0:33 (0:19)

Łódź - Wektor 39:0 (24:0)

Ogniwo - Jantar 36:0 (24:0)

Orkan - Łódź 5:26 (5:7)

punkty: Pietrzyk (5)

Pierwsze punkty dla rywali (karna piątka) padają po dyskusyjnej decyzji arbitra. W pierwszej części Orkan zdobywa przyłożenie po indywidualnej akcji Pietrzyka. Drugą część to festiwal błędów sochaczewian, w których wyróżniał się zwłaszcza Hetmanowski.

Arka - Wektor 29:7 (22:0)

Ogniwo - Arka 14:24 (7:12)

Jantar - Łódź 7:19 (0:12)

Orkan - Wektor 40:0 (14:0)

wiązać wyrównaną walkę z rywalkami.

Tygrysice - Piranie 10:15 (5:5)

Punkty: Sztochaj (10)

W rewanżu pierwsze punkty zdobywają Tygrysice. Nie ustrzegają się błędów i do przerwy jest remis. W drugiej połowie Piranie pokazują swe zęby i wychodzą na prowadzenie. W rewanżu Malwina Sztochaj po raz kolejny pokazuje, że ma "charakter" w no-

Punkty: Foryszewski (15), Pietrzyk (13), M.Śmielak (7), Polakowski (5)

Ponownie Orkan trafia na słabszą ekipę, którą wyraźnie pokonuje. W spotkaniu wyróżnił się Foryszewski, który po raz kolejny udowodnił, że jest bardzo szybkim i sprawnym zawodnikiem.

### Ostateczna kolejność turnieju

1. Ogniwo Sopot 13
2. Budowlani Łódź 13
3. Orkan Sochaczew 11
4. Arka Gdynia 11
5. Jantar Pruszcz Gdański 7
6. Wektor Car Toruń 5

Skład Orkana: Pietrzyk, M.Śmielak, Foryszewski, Polakowski, Hetmanowski, Wojciechowski, Ł.Śmielak, Dobrowolski, Stańczak, Miałkos, R.Jaworski.

(et)

## Coraz lepsza gra

Obok chłopców na murawie toruńskiego obiektu zaprezentowały się Tygrysice. Dwa rozegrane mecze z sochaczewianami dostarczyły wielu emocji. Spotkania stały na dobrym poziomie, zauważyć można wyraźny postęp w grze naszych Tygysic.

Tygrysice - Piranie 5:10 (0:5)

Punkty: Sztochaj

Od początku spotkania trwa zacięty bój. Dziewczyny nie pozwalają sobie na grę. Dochodzi do szybkich szarż. Pod koniec pierwszej połowy

emocje osiągają i szczyty i przez chwilę oglądamy boks na całkiem niezłym poziomie. Spotkanie kończy rajd Malwiny Sztochaj zakończony przyłożeniem. Mecz ten pokazał, że nasze panny są w stanie na-

gach i kończy swój rajd w słupach. Wydaje się, że remis zostanie utrzymany. Niestety ostatnia akcja meczu jest skuteczna. Kolejna minimalna przegrana, która ma dać dziewczynom impuls do jeszcze cięższego treningu.

Skład Tygysic: Rybak, Góras, Garczyńska, Sztochaj, Cuber, Piotrowska, Górecka, Brzustowska, Ostrowska, Borowska.

(et)



### Miejskie Przedszkole nr 6 w Sochaczewie, ul.Chodakowska 4

#### Ogłasza

#### przetarg nieograniczony na wykonanie prac budowlanych pomieszczeń po spalaniu.

Termin realizacji nie może przekroczyć 31.07.2002 r.

Postępowanie nie zostało poprzedzone wstępną kwalifikacją. Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w siedzibie Zamawiającego.

Zamkniętą kopertę z ofertą oznaczoną "Przetarg nieograniczony na wykonanie robót budowlanych po spalaniu pomieszczeń Miejskiego Przedszkola nr 6 w Sochaczewie - nie otwierać przed 10.07.2002 r., godz.10.00" należy złożyć w siedzibie Zamawiającego.

Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem obowiązujących preferencji krajowych. W przetargu mogą wziąć udział oferenci, którzy spełniają warunki określone w art.22 ustawy o zamówieniach publicznych (Dz.U. Nr 76 poz.344 z dnia 1994.06.10 z późniejszymi zmianami).

ZS-1143

**Ziemia**  
SOCHACZEWSKA

Wydawca:  
Urząd Miejski w Sochaczewie, ul. 1 Maja 16.  
Redaguje zespół:  
Andrzej Wach (red. nac.) tel. 862-75-19,  
Stawomir Burzyński (oprac. graf.),  
Małgorzata Patuba (sekretarz redakcji),  
Jolanta Śmielak-Sosnowska,  
Renata Wódka, Aneta Lewandowska  
(administracja).  
Stale współpracują:  
Tomasz Ertman, Jakub Grabiec,  
Jerzy Jankowski, Jarosław Niedziela,  
Jan Wasilewski, Stanisław Bugaj.

Adres Redakcji i Biura Ogłoszeń:  
96-500 Sochaczew, ul. Wąska 17,  
tel. 86-223-55, fax 862-75-19.

Adres do korespondencji:  
96-500 Sochaczew, skr. poczt. 30.  
e-mail: z\_soch@poczta.onet.pl  
Druk: INTER-POLIGRAFIA SA,  
ul. Nowogrodzka 84/86 Warszawa

Ogłoszenia przyjmowane są w redakcji. Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi odpowiedzialności. Redakcja zastrzega sobie prawo do zmian tytułów, srodotytułów oraz skrótowania nie zamierzonych tekstów.

## Środa, 26 czerwca

■ Niewypałem okazał się mocno nagłośniony protest Samoobrony. Zwolennicy Andrzeja Leppera, którzy mieli zablokować drogi w całym kraju, pojawili się tylko gdzieś tam i to w niewielkich ilościowo siłach. Można powiedzieć, że działacze związku przegrali z meczem Korea-Niemcy, co dobrze świadczy o usportowieniu naszej wsi.

■ Zdaje się, że wiemy już, dlaczego trener Jerzy Engel po kompromitującym występie drużyny podczas Mundialu nie złożył sam, honorowo rezygnacji, i czekał w nadziei, że go nie wywalą. Otóż, jak doniosła prasa, pensja trenera jest wyższa od uposażeń prezydenta i premiera kraju, o ministrach nie wspominając i wynosi 60 tys. zł miesięcznie!

## Czwartek, 27 czerwca

■ Poseł PSL Bogdan Pęk wypowiedział się publicznie wierszem na temat orzeczenia Trybunału Konstytucyjnego uznającego za niezgodne z konstytucją wyłączenie spod lustracji wywiadu i kontrwywiadu: "Po ciemnej nocy piękny dzień przychodzi i ptakom śpiewać każę".

Chodzi oczywiście o "niebieskie ptaszki", ale bez mundurów.

■ Andrzej Lepper wezwał wszystkich emerytów, aby na prywatne adresy Leszka Millera i Aleksandra Kwaśniewskiego wysłali owe parę złotych, które otrzymali jako podwyżkę świadczeń. Nierozsądne to wezwanie, bo, jeśli wszyscy posłuchają, premier i prezydent zostaną najbogatszymi ludźmi w Polsce.



## SERWIS

### Piątek, 28 czerwca

■ Aleksander Kwaśniewski podczas uroczystego otwarcia ujęcia wody pitnej na Helu powiedział: "Czuje się jak ojciec chrzestny tego przedsięwzięcia". Czyżby istniała u nas jakaś mafia od "lania wody"? Czasem, słuchając naszych polityków, wydaje się, że tak.

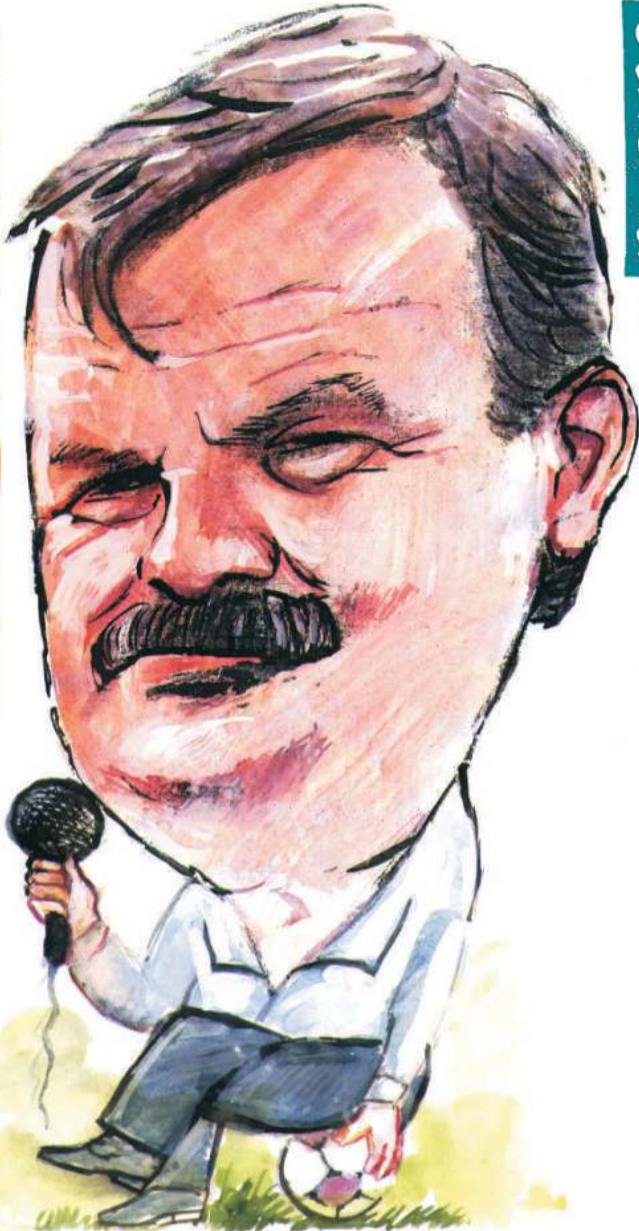
■ Przed poznańskim sądem grodzkim stanął niejaki Piotr Lisiewicz, lider antykomunistycznej Najszości pod zarzutem, że wprowadził umyślnie w błąd funkcjonariusza policji, podając się za Włodzimierza Lenina i oświadczając, że właśnie rozpoczął kolejną rewolucję październikową. Całe szczęście, że funkcjonariusz w porę się potapał.

### Sobota, 29 czerwca

■ Pewien kochający inaczej pan zaproszony do telewizyjnego Tele-ranka uczył dzieci, jak założyć własny pamiętnik w Internecie. Adres jego strony widoczny był przez cały czas na ekranie. Potem okazało się, że zawiera ona obsceniczne treści homoseksualne. Podobno pana o pseudonimie Ebo polecili przyjaciele twórców programu. No cóż, być może, że to praca z dziećmi zmienia ludzi, zwłaszcza panów i robią się delikatniejsi i głos im pięknieje.

■ Dziennikarzowi "Głosu Pomorza" mimo wielu prób nie udało się skontaktować z Andrzejem Lepperem, bo podobno ukrywa on się i będzie tak dalej, dopóki Lepper nie dostanie ochrony resortowej. To nie ma w całej Samoobronie kilku rojących goryli?

EKSPERT



Galeria

Rysuje Sławomir Burzyński

SYLWESTER RÓŻDŹSTWIEŃSKI

Zwycięzca naszej zabawy w typowanie najlepszych na mundialu



## Z grubej rury...

W Sochaczewie trzeci rok już działa Szkoła Umiejętności, w skrócie SZUM, i właśnie teraz wypuściła pierwszych absolwentów, którzy przez trzy lata umiejętnie szkolili się raz na dwa tygodnie w bardzo poszukiwanym, jak się okazuje, zawodzie: technik bezpieczeństwa i higieny pracy. Ale po co behapowiec, skoro nie ma pracy? Trzeba by się przebrnąć na technika bezpieczeństwa i higieny... bez pracy.

Nie odbyło się zapowiadane na 29 czerwca do- roczne sprzątnięcie ruin zamku przez Zamek czyli byłą AWS. Jak podają organizatorzy: "Z przyczyn organizacyjnych". Pewnie organizacja nie ma czasu, bo chce przed wyborami posprzątać to, co wcześniej napaskudziła.

Nie udało się fuzja sochaczewskich drużyn piłkarskich Orkana i Bzury. Nie udało się, gdyż zawodnicy nie potrafili z niej strzelać. Bramek oczywiście. Tym samym Bzura przestanie pewnie istnieć, bo zawodnicy zostaną tu, gdzie płacą, czyli w Orkanie. Od kasy odcięty zostanie tylko prezes Bzury i o to może chodziło.

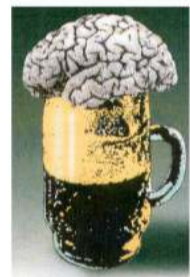
### KRAJAN

## Dzwon dzwonił dla ZUK-u



Tydzień temu pytaliśmy o archaiczny dzwon, który, jak słusznie zauważyli nasi czytelnicy, znajduje się przy bramie byłego ZUK-u. Dzwonił zapewne na trwogę przy rozparcelowywaniu tej instytucji, ale jak się okazało, bezskutecznie. Dziś można tam oprowadzać wycieczki.

Nagrodę, właśnie wycieczkę krajoznawczą dla dwóch osób po pięknym grodzie Sochaczewie i jego okolicach wygrał pan Piotr Jaszczółt z ul. Okrężnej. Zapraszamy do redakcji po odbiór biletów ZKM.



### MAŁE PIWO

Przeczytałem w pewnym poważnym piśmie, że burmistrz ośmiomilionowej Bogoty, stolicy Kolumbii, w walce o czystość miasta zaangażował całe oddziały mimów, którzy na ulicach ośmieszali tych, co rzucali śmiecie na chodnik zamiast do pojemnika. Nawiasem mówiąc, ciekawe skąd w ośmiomilionowej Bogocie wziął się burmistrz, skoro u nas już od 40 tysięcy miastem kieruje prezydent? Ale my lubimy tytułomanię i gdybyśmy mieli takie metropolie jak Bogota, na ich czele stałaby z pewnością jakaś ekscelencja.

Wróćmy jednak do owej akcji burmistrza. I tu trzeba jednak jasno sobie powiedzieć, że bogata Bogota ma dość środków na to, aby tłum mimów ośmieszał ulicznych flejtuchów. Nas na to zwyczajnie nie stać. A zresztą, skąd wziąć taką ilość owych gimnastyków? Chyba, że zgodzą się grać społecznie rolę mimów ci radni, którzy przez całą kadencję i tak ją grali, nie wypowiadając na sejsjach ani słowa.

Sam pomysł jest jednak bardzo obiecujący i można by go było zastosować także w innych sytuacjach. No bo, wyobraźmy sobie, że jakiś parodysta komentuje wystąpienie kandydata na radnego, który z całą powagą przekonuje, iż ubiega się o fotel, bo leży mu na sercu dobro społeczne (!) Boki można zrywać. Chyba, że chodzi o to, aby dobro to się nie zmarnowało?



ANDRZEJ LEGUS

# Monitoring po naszymu

Na razie jednak prekursorskie pomysły burmistrza Bogoty u nas się pewnie nie przyjmą, dlatego musimy szukać innych środków, aby wychować i zdyscyplinować społeczeństwo. Takim środkiem jest wprowadzany właśnie w Sochaczewie monitoring.

I broń Boże, żeby się czepiał, to bardzo pożyteczna rzecz. Dawno już przecież wiadomo, że policja nie powinna wychodzić z komisariatu, zwłaszcza po zmroku, bo ktoś może przywalić, a oddać przecież przepisy nie pozwalają. A tak, przynajmniej obserwować będą mogli i czas się nie będzie dłużył, bo to może być bardzo pasjonujące zajęcie. Dlatego chciałbym postulować, aby urządstwo owo udostępnić również innym. Skoro mamy płacić za to jako podatnicy, też chcemy widzieć, jak się Kowalski napażda z Kwiatkowskim, a jeszcze lepiej, jak ktoś próbuje zniewolić Halinkę - oglądalność przebiłaby na pewno Idola. Trzeba tylko zainteresować tym sochaczewskie kablówki. Niech odkupią prawa do transmisji i pociągną kabel po całym powiecie. Za takie coś ludzie zapłacą.

I wyobrażacie to sobie? Będzie tylko pstrykając pilotem przetrzącać widoki z kamer. A to znad rzeki, a to z parku, a to spod baru. A kamer powinno być wtedy znacznie więcej niż planowanych obecnie 6, żeby program był urozmaicony. Miejsca, w które je zainstalujemy, oczywiście wskaże policja, bo ona zna najlepiej te najniebezpieczniejsze. Na razie zainstalowano jedną, na budynku sochaczewskiego komisariatu.

Sławomir Burzyński